Amigoe

100STE JAARGANG – No.: 91

ZATERDAG 23 APRIL 1983

Vandaag

* President Gemayel wil Israëlische troepen uit Libanon, p.1
* Simabo staat zendtijd af, p. 2
* Onderwijs-nota mist visie op UNA, p. 3
* RSV geeft CDM op. p. 3
* Snelrecht ingesteld op Aruba in verkiezingstijd, p. 5
* Hubentut Korsou a humiyá Jong Colombia, p. 11



AMIN GEMAYEL
..... geen overeenkomst .....

GADAFFI WEIGERT AFGEZANT TE STUREN

Nicaragua: wapens zijn geschenk

Vliegtuigen Libie in Manaus leeggehaald

MANAUS – De Braziliaanse autoriteiten hebben vanmorgen opdracht gegeven tot de ontscheping van de drie Ilyushin-vliegtuigen op het vliegveld van Manaus. De order kwam, nadat de Libische leider Gadaffi had laten weten niet te zullen ingaan op het verzoek van Brazilie een vertegenwoordiger af te vaardigen, in wiens aanwezigheid de lading zou worden geinspecteerd.

De lading is intussen naar buiten gebracht, maar het is niet bekend wat zich bevindt in de vele voornamelijk zwarte kisten, waarop geen opschriften zijn aangebracht.

Tweehonderd Braziliaanse militairen arriveerden vanmorgen op het vliegveld van het in het Amazone-gebied gelegen Manaus. Ze omsingelden het vliegveld, gaven opdracht tot staking van het luchtverkeer en stuurden het burgerpersoneel van de luchthaven naar huis. De militaire commandant zei te handelen in opdracht van de autoriteiten.

Samen met de militairen arriveerde ook een wagen van het Rode Kruis. Later op de ochtend is een hoge delegatie van de Braziliaanse president in Manaus aangekomen.

In Recife, in het noord-oosten van het land, staat een vierde aan Libie toebehorend vliegtuig, een in de Verenigde Staten vervaardigde „Hercules." Het vermoeden bestaat, dat de lading van dit toestel zal worden geinspecteerd, nadat de drie Ilyushins zijn leeggehaald.

Er bestaat overigens niet de minste twijfel dat alle vier vliegtuigen wapens aan boord hadden. En ook communicatie-apparatuur. In New York gaf de Nicaraguaanse missie bij de Verenigde Naties een verklaring uit, waarin stond dat de wapens een geschenk zijn van Libie.

De Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken, Ramiro Saraiva, zei, dat Libie een internationaal akkoord uit 1944 had geschonden door de juiste inhoud van de vliegtuigladingen te verzwijgen.

Brazilie is in grote verlegenheid gebracht, omdat de wapens zeer vermoedelijk van Braziliaanse makelij zijn en aan Libie werden verkocht. Brazilie's wapen-verkopen, die dit jaar twee miljard dollar zullen bedragen, zijn van groot belang voor de export-positie. Vandaar dat Ozires Silva, directeur van de overheidswapenfabriek EMBRAER, zich haastte te verklaren niet te geloven, dat de Braziliaanse wapenverkopen aan Libie door dit incident zouden worden verstoord.

De minister van Luchtmacht van Brazilie, generaal Delio Jardim de Mattos onthulde, dat op dit moment onderhandelingen gaande zijn over de verkoop van 160 Braziliaanse vliegtuigen aan Libie. "We kunnen wel onderhandelen over de verkoop van wapens, maar niet over onze nationale souvereiniteit", zo voegde de generaal eraan toe.

De Braziliaanse regering heeft nog niet bekend gemaakt waaruit de lading van de vliegtuigen bestaat. "Ik heb niets te vertellen", was het enige, dat Roberto Klein, chef-staf van het militaire bevel van het Amazone-gebied, kwijt wilde.

Pentagon wil nog een radarstation

WASHINGTON – De Amerikaanse luchtmacht heeft voorgesteld, een nieuw radarstation in de staat Texas te bouwen tegen een eventuele aanval met ballistische raketten vanaf Russische onderzeeboten. Er zijn al twee van dit soort stations in gebruik, in Massachusetts en Californie, terwijl er nog een derde moet worden gebouwd in Georgia. De vier stations moeten met elkaar elke aanval kunnen pareren, ongeacht de richting waaruit deze komt. Deskundigen van het ministerie van defensie schatten dat een raket die voor de Amerikaanse kust door een Sovjet-onderzeeboot wordt afgeschoten, in nog geen tien minuten Washington kan bereiken.



LOBITH – Volkomen geisoleerd was dit gehucht in de omgeving van Lobith, waar de Rijn dezer dagen buiten zijn oevers trad. Een verwachte, verdere stijging van de rivier bleef achterwege, omdat de zware regens gelukkig ophielden en het water langzaam begon te zakken.

Cosmonauten veilig op aarde terug

MOSKOU – Drie Sovjetrussische cosmonauten zijn gisteren in woestijngebied van Kazakstan, 200 kilometer ten noorden van de gebruikelijke landingsplaats voor bemande ruimtevluchten, voortijdig met een lichte smak teruggekeerd op aarde. Hun avontuur – dat langer had moeten duren dan de 211 recorddagen in de ruimte van een andere Sovjetrussische ruimtebemanning vorig jaar – eindigde 48 uur na de lancering van de Sojoez T-8 op woensdag.

Reagan: Ook PLO steunt links in Midden-Amerika

WASHINGTON – De Amerikaanse president, Ronald Reagan, heeft besloten minister van Buitenlandse Zaken Schultz naar het Midden-Oosten te sturen om te tonen dat de Verenigde Staten vastbesloten zijn door te gaan met het vredesinitiatief voor het Midden-Oosten ondanks de bomaanslag op de Amerikaanse ambassade in Beiroet. De president zei vrijdag op een persconferentie in Washington dat vredesonderhandelingen niet afhankelijk zijn van de aanwezigheid van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO.

Reagan gebruikte zijn hardste taal jegens de PLO tot dusver. "Niemand heeft de PLO gekozen als vertegenwoordiger van het Palestijnse volk en misschien maken we de PLO ook wel belangrijker dan zij is", zei hij. De Amerikaanse president verklaarde dat 50 piloten en mecaniciens van de PLO in Nicaragua zijn en dat de organisatie sinds 1980 50 ton militair materieel naar de linkse guerrillastrijders in El Salvador heeft gezonden. Volgens de president is de PLO, net als Libie, betrokken bij Midden-Amerika en helpt zij krachten die sympathiek staan tegenover het communistische blok en die willen ingrijpen in andere landen in het gebied.

Reagan zei dat minister Shultz, die morgen naar het midden-oosten vertrekt, daar voornamelijk zal helpen de onderhandelingen over terugtrekking van Israelische, Syrische en PLO-troepen uit Libanon meer vaart te geven. Amerikaanse functionarissen verklaarden eerder dat de minister ook gematigde Arabische leiders zal oproepen te pogen koning Hoessein te overreden zich bij het algehele vredesproces aan te sluiten ondanks het recente mislukken van de besprekingen met PLO-leider Arafat.

Mars van werklozen

GLASGOW – Ongeveer 60 werklozen zijn vandaag begonnen aan een voettocht van Schotland naar Londen om te eisen dat de regering banen schept. De tocht over 650 kilometer zal zeven weken duren. Verwacht wordt dat onderweg zich nog een paar honderd mensen bij de 60 aan zullen sluiten. De werklozen werden uitgeleide gedaan door een aantal vakbondsleiders en oppositieleider Michael Foot. Hij beschuldigde de regering-Thatcher ervan toe te laten dat er in Engeland 3,1 miljoen werklozen zijn.

Gemayel: Alle troepen Israel weg uit Libanon

BEIROET – Libanon wijst iedere militaire aanwezigheid van Israel op zijn grondgebied af. Elk akkoord tussen de twee landen zal duidelijk de volledige terugtrekking van de Israelische strijdkrachten uit geheel Libanon moeten inhouden. Dit heeft president Amin Gemayel tegenover het bestuur van de Libanese persvereniging verklaard.

"Het is te verkiezen dat er geen overeenkomst wordt gesloten en de huidige situatie blijft bestaan, boven het eventueel rechten afstaan aan niet-Libanese strijdkrachten op Libanees grondgebied", aldus het staatshoofd. Volgens hem beleeft het land de gevaarlijkste fase in zijn bestaan, nu het strijdt voor zijn onafhankelijkheid. "Ons probleem is de legering op ons grondgebied van Israelische, Syrische, Palestijnse, Iraanse en andere troepen", aldus Gemayel.

De Israelische regering is intussen onder grotere binnenlandse en internationale druk gekomen in elk geval de voorste Israelische troepen in Libanon terug te trekken. Reden voor de druk zijn de stijgende Israelische verliezen in Libanon en het ontbreken van werkelijke vooruitgang in de onderhandelingen met de Libanese regering.

Tussen Israel en Libanon wordt nu bijna vier maanden onderhandeld over terugtrekking van de buitenlandse troepen, waarbij nog geen overeenstemming is bereikt op cruciale punten. Ook de moord op drie Israelische soldaten binnen 24 uur deze week leidde tot hernieuwde oproepen de Israelische troepen terug te halen tot de Awali. De door Israel gesteunde militie van majoor Haddad zou dan het vacuum moeten opvullen.

Israelische officieren hebben de vrees geuit dat met het intreden van de lente de Israelische militairen in Libanon kwetsbaarder worden voor guerrilla-aanvallen. Sinds het begin van de invasie kwamen 477 Israeliers in Libanon om, van wie 132 nadat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie uit Beiroet vertrok en de oorlog eindigde, vorig jaar september.

De hoop dat het spoedig tot een akkoord kan komen, werd gisteren de bodem ingeslagen nadat beide zijden geen vooruitgang konden melden.

Lech Walesa weer verhoord

WARSCHAU – Lech Walesa, "erg blij" dat hij zijn baan als electricien op de Leninwerf in Gdansk terug heeft, was moe nadat hij vrijdag opnieuw gedurende ruim drie-en-een-half uur was ondervraagd over de financien van Solidariteit en een reeks geldprijzen die hij uit naam van de verboden vakcentrale had aanvaard.

Walesa beantwoordde de vragen van de rijksaccountants met een schriftelijke verklaring. Na zijn vierde verhoor in iets meer dan een week ging een vermoeide Walesa bij thuiskomst naar bed. Hij was van plan een rustig weekeinde met zijn gezin door te brengen alvorens zich maandag weer te melden aan de fabriekspoort. Hij zal worden ingedeeld op de transportafdeling.

"Ik ben erg blij. Ik zal eindelijk weer contact hebben met de mensen", zei Walesa nadat hem was meegedeeld dat hij zich weer kon melden.

Waspauze

LONDEN – Al vier weken zijn 5.000 werknemers van de British-Leylandfabriek in Cowley in staking om een "waspauze" van enkele minuten en het einde van hun actie lijkt nog niet in zicht. De stakers besloten gisteren met tweederde meerderheid hun actie voort te zetten, ondanks het dreigement van de directie van de fabriek de stakers te ontslaan, wanneer ze aanstaande maandag niet aan het werk gaan.

De stakers willen het recht behouden zich, enkele minuten voor het einde van de werkdag, te kunnen gaan wassen. De directie wil deze waspauze afschaffen en meent daardoor per week 100 auto's meer te kunnen produceren.

Taiwan wordt derde off-shore centrum Azie

TAIPEH – Taiwan heeft vergevorderde plannen off-shore faciliteiten op te zetten. De regering heeft al een ontwerpstatuut goedgekeurd, dat nog door het parlement moet worden aangenomen. Na Hong-Kong en Singapore wordt Taiwan het derde off-shore banking centrum in Azie.

De beslissing van Taiwan is min of meer als een verrassing gekomen. Algemeen werd verwacht, dat Japan het derde off-shore centrum van Azie zou worden. De Japanners praten daar al enkele jaren over, maar hebben de plannen nog niet in daden omgezet.

Het ontwerp-statuut dat door de regering is goedgekeurd, stelt onder meer bepaalde locale en vreemde banken vrij van controles op buitenlandse valuta, van het betalen van inkomstenbelasting, zegelrecht en belasting op interest.

De Associatie van Bankiers van Taiwan heeft een programma samengesteld voor de training van tientallen plaatselijke krachten in de bestaande off-shore business van Hong Kong en Singapore. Er zullen internationale makelaars worden aangetrokken om clienten te werven.

De plannen voor de off-shore banking van Taiwan zijn mede ingegeven door de mogelijke uitschakeling van Hong Kong als huidig finaıcieel centrum van Azie. Ofschoon er nog geen definitieve beslissing is gevallen, wordt verwacht dat de Engelsen deze kroonkolonie zullen afstoten naar China. In 1997 eindigt het protectoraat van de Engelsen op dit stuk Chinees vasteland. Bij inlijving bij China zullen de financiele transacties waarschijnlijk verdwijnen, die Hong Kong momenteel nog pleegt. Taiwan wil van de openvallende leemte gebruikmaken en de plaats van Hong Kong overnemen. Vandaar dat er nu al stappen in die richting worden gezet.

De off-shore-activiteiten zijn overigens niet de enige, die Taiwan onderneemt om een groot internationaal tref-centrum te worden. Er liggen ook omvangrijke plannen op tafel voor beurs-beleggingen en investeringsfaciliteiten, waarbij het meerderheidsbelang in Taiwanese handen zal komen te liggen.

Klacht niet-gebonden landen overwogen

Colombia woedend over Libische steun M-19

BOGOTA – De Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken Rodrigo Lloreda Caicedo heeft scherp tegen Libie uitgevaren naar aanleiding van de steun van dit land aan de linkse guerrilla-bewegingen in Midden-Amerika en in Colombia. Lloreda Caicedo zei dat Colombia geen diplomatieke betrekkingen met Libie onderhoudt, maar overweegt een klacht in te dienen bij het secretariaat-generaal van de beweging van niet-gebonden landen.

De minister onthulde dat de Libische vliegtuigen die in Brazilie met wapens werden onderschept op weg naar Nicaragua ook zouden landen in Colombia.

"De Libiers konden via de Canarische eilanden veel sneller Nicaragua bereiken, waarom moest dan een omweg van enkele duizenden kilometers worden gemaakt", zo vroeg de bewindsman zich af. Lloreda Caicedo wees ook op het feit dat regeringsgroepen nabij de vermoedelijke landingsplaats een vuurgevecht hebben geleverd met een groep guerrilla's van de M-19-beweging, waarbij vijf guerrilla's werden gedood en de leider van de groep is gevangen genomen. Deze rebellen wachtten de wapens op, aldus de minister.

Hij onthulde dat de Colombiaanse inlichtingendienst al enkele dagen op de hoogte was van het feit, dat vanuit Libie wapens en rebellen naar Colombia zouden worden overgebracht. Deze rebellen zijn volgens de minister in Libie getrainde leden van M-19. Aan de Braziliaanse autoriteiten is gevraagd te onderzoeken of de mensen aan boord van het vliegtuig inderdaad Colombiaanse verzetsstrijders zijn. Naar vanuit Brasilia werd vernomen, zouden zich aan boord van de Libische toestellen in totaal ruim vijftig personen hebben bevonden.

Lloreda Caicedo zei verder dat M-19-leider Jaime Bateman zelf heeft verklaard kortgeleden in Libie te zijn geweest. De Colombiaanse regering vindt het onverantwoord en internationaal onaanvaardbaar, dat Libie illegale, gewapende strijd steunt tegen de wettig gekozen regering van Colombia, zo verklaarde de minister.

Executie van moordenaar in VS

ATMORE, ALABAMA – In de strafgevangenis van Atmore in de Amerikaanse staat Alabama is de doodstraf door de electrische stoel voltrokken aan John Lewis Evans. Er bleken twee stroomstoten nodig. Bij de tweede verscheen een vlam op zijn verhulde hoofd en steeg rook op van zijn linkerbeen, aldus getuigen die de executie volgden via een gesloten tv-circuit.

Evans, 33, was ter dood veroordeeld wegens moord bij een poging tot beroving in Mobile in Alabama in 1977.

Het was de zevende terechtstelling in de VS nadat door een uitspraak van het Amerikaanse hooggerechtshof in 1976 de doodstraf opnieuw kon worden toegepast. Tevens was de executie de eerste in achttien jaar in Alabama.

In 1979 ontkwam Evans aan de electrische stoel, doordat een hof van beroep zes uur voordat de terechtstelling zou plaatsvinden uitstel verleende op grond van de stelling dat de doodstraf in Alabama niet te rijmen valt met de grondwet.

De terechtstelling vond nu plaats na nieuw uitstel en nadat het hooggerechtshof in Washington de uitspraak van het lagere hof ongegrond had verklaard.

Reagan bereid weer graan aan Sovjets te verkopen

WASHINGTON – President Reagan heeft bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten Moskou hebben voorgesteld over een nieuw langlopend contract voor de levering van Amerikaanse graan aan de Sovjet-Unie te willen onderhandelen.

Na de afkondiging van de staat van beleg in Polen in december 1980 'bevroor' Reagan onderhandelingen over vernieuwing van de overeenkomst.

Ook vorig jaar nog wees Reagan 'zolang de onderdrukking in Polen voortduurt' onderhandelingen af over vernieuwing van een nog steeds lopend contract krachtens hetwelk de Russen sedert 1976 verplicht zijn per jaar minimaal zes miljoen metrieke ton Amerikaanse graan af te nemen.

Zijn aanbod, zo zeiden hoge regeringsfunctionarissen in Washington, is niet bedoeld als signaal dat de president nu tevreden is over de situatie in Polen. Hij zou daarmee daarentegen 'de betrouwbaarheid van de Verenigde Staten als graanleverancier opnieuw tot uitdrukking willen brengen'.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V. *
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie). Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor, tel.: 2283 - 3040; **huis, tel.:** 3072.

SABA:
Correspondente: **Eline Drieze.**

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel: 2222

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST
eilandsgeneeskundigen
23 april 1983 van 08.00 uur t/m 25 april 1983 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter S.Geurrero-Bakmeyer, Centro Medico Marie Pampoen, tel.: 615044 of 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.: 43278 of 53480.

22 april 1983 van 18.00 uur t/m 25 april 1983 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter A.King, Spreekkamer Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866.
Derde distrikt Bandabao: dokter B.Schellens, spreekkamer Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641605/641658.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Sambre, tel.: 648415 en zuster Van Veldhoven, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: Cerrito, tel.: 77393.
zondag: Otrobanda: Otrobanda, tel.: 25633; Punda: Salinja, tel.: 615177/615075.

★ ★ ★

VERLOF BEGRAFENIS
23 **april:** R.M.E.Penso, Pallasstraat 5.
24 **april:** M.A.Frans, Kaya Cumulus 22.

POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur):** Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Libier-Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis nv-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuw-Sto. Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborg-Cas Cora.

★ ★ ★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 15.30 uur toneeluitvoering "Mexico o Mexico" door de leraren en leerlingen van het Prot. Onderwijs.

★ ★ ★

ZONDAG
DIVERSEN
GRUPO DI TEATRO FORO: 19.30-22.00 uur toneeluitvoering "Bo ta bai vota?"-Wilhelminapark.

RADULPHUS COLLEGE (t.g.v. 35-jarig bestaan): 11.00-17.00 uur reunie van oud-leerlingen-Rust & Burgh; 20.00 uur opening tentoonstelling van werken van de leerlingen-Curaçaosch Museum.

VERENIGING TOTOLICA: 10.00-15.00 uur workshop De relatie tussen school, dagverblijf en gezin.

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Mundo Nobo t/o Coromotokerk/Coromoto College/Mgr Niewindt College/Charo; 10.15-10.45 uur St Willibrordus t/o Gouvernementskantoor; 11.00-11.45 uur Weg naar Sta Cruz t/o Toko Manuel Serrao; 11.45-12.30 uur Sta Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 uur Soto t/o Buurtcentrum/Willy's Liquor Store, Sta Maria.

TOERISTENSCHIP: 08.00-22.00 uur "Carla C" (San Juan)-vert. SELMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13):
Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Drop out wives* (sexfilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en fl. 3,75); 24.00 uur *Class reunion* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en fl. 3,75).
(zondag)
19.00 uur *Frankenstein the monster from hell* (actiefilm, Engels, alle leeft., fl. 2,75 en fl. 3,75); 21.00 uur *Drop out wives*.
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Mi marido no funciona* (sexfilm, Spaans, boven 18 jaar, fl. 5,-); 24.00 uur *Pretjes in zachte bedjes* (sexfilm, Nederlands, boven 18 jaar, fl. 5,-).
(zondag)
19.00 uur *Amigo* (drama, Spaans, alle leeft., fl. 10,- per auto); 21.00 uur *Mi marido no funciona*.
TELECURACAO
ZATERDAG: 16.30 telefiesta; 18.00 Chips; 19.00 muhé informá; 19.30 here's Lucy; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 streanan nobo; 21.00 rikesa universal; 22.00 festival Bos di Oro in de studio van Tele-Curacao.
ZONDAG: 16.30 club PLT; 17.15 Hammy Hamster; 18.00 telepatria; 19.15 Dukes of Hazzard; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 the Jeffersonns; 21.00 dynasty; 22.00 wrestling; 23.00 sluiting.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMILIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00, 18.00 uur.
WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

★ ★ ★

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk Eucharistieviering (Ned. taal).

★ ★ ★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
FORTKERK: 09.00 ds J.Jukema; 19.00 uur ds N.L.Smith (dienst in Papiamentu).
EMMAKERK: 09.30 uur ds G.C. van der Klis.
TAMARIJN: 09.30 uur ds R.E.R. van Buiren (Avondmaal); 19.30 uur ds R.E.R. van Buiren.
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds N.L.Smith.

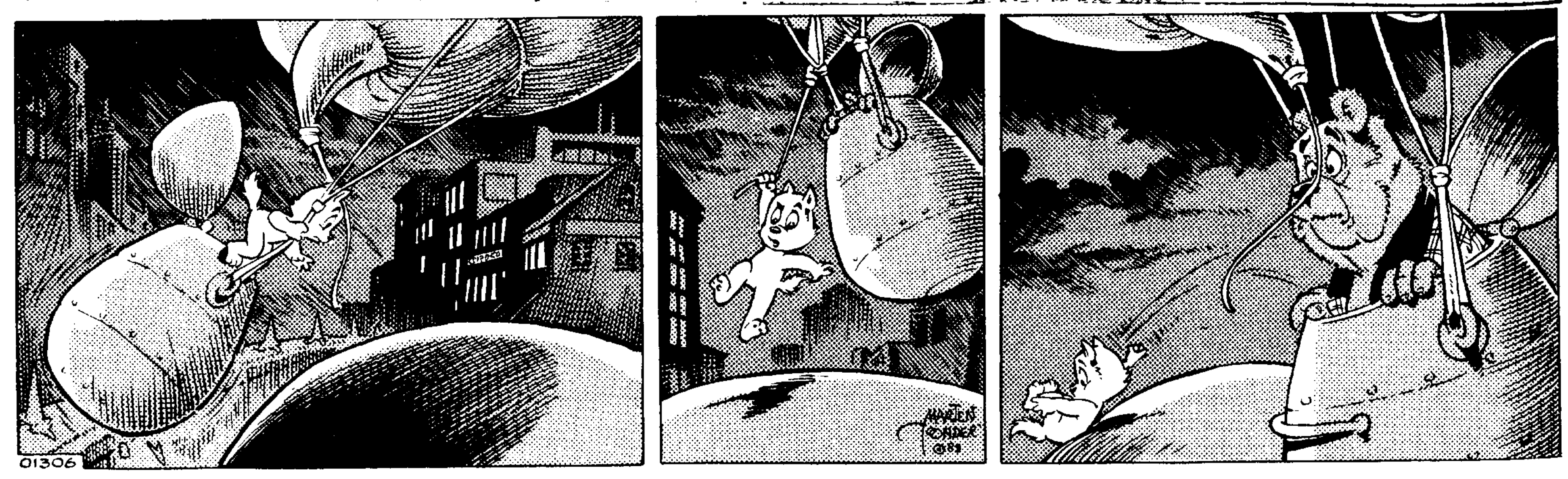
★ ★ ★

GEREFORMEERDE KERK (Mundo Nobo): 09.30 uur ds W.Plantinga.

★ ★ ★

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
zaterdag: 19.00 uur zangdienst.
zondag: 19.00 uur preekdienst.

Heer Bommel en de Spalt



01306 – Tom Poes had zich op de rand van de gondel gehesen en keek gespannen naar beneden. "We treffen het!" riep hij. "Hier beneden is een soort laboratorium. En daar is Pieps bezig met de broer van Smoor. Ik zal wat gas laten ontsnappen, zodat we vlak bij hen dalen". Hij greep de ventielkleplijn, en terwijl hij daar stevig aan trok sprong hij naar beneden, waar de bovenkant van de Akelse blaasbalg zichtbaar was. "Blijf aan het touw trekken, heer Ollie!" riep hij. "Laat de Luna dalen! Als ik de spalt van Pulver heb zullen we wel zien, hoe we hier weer weg kunnen komen".

Zijn laatste woorden verwoeien in de wind, en toen heer Bommel zich moeizaam had opgericht en de neus in de frisse avondwind stak, gleed Tom Poes reeds langs de gladde oppervlakte naar beneden. "W-wat bedoelt de jonge vriend?" vroeg heer Ollie zich af. "Blijf aan het touw trekken, zei hij. Welk touw? Hoe kan ik dalen, terwijl ik omhoog ga? Met mijn voeten sta ik op een gloeiende spalt, terwijl andere touwen me voor de ogen draaien. Het duizelt me, bedoel ik. Ik voel me lang niet lekker".

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

Bejaarden en zieken gast in kathedraal

WILLEMSTAD – In de kathedrale kerk te Pietermaai wordt morgen (zondag) een bijzondere dag gehouden: namelijk voor de bejaarden en de zieken en gehandicapten. Zij zijn allen speciaal uitgenodigd om de hoogmis te komen bijwonen, welke voor deze bijzondere gelegenheid een uur later begint en wel om tien uur. Het koor Guadalupaña onder leiding van Enid Nahr verzorgt dan de zang met speciale begeleiding van Mariachi Fortuna. Iedereen is daarbij welkom. Na de misviering is er een ontvangst in de club Centro di bario Pietermaai.

Protest tegen weigering van POB-optocht

KRALENDIJK – De POB vraagt zich af hoe het staat met de vrijheid, als een bevolking niet eens het recht heeft om zich te openbaren. De partij van Elias Bernabela wenst scherp te protesteren tegen de weigering van het BC om toestemming te geven voor een optocht. Daarvoor, aldus de POB, is geen enkele basis. De overheid dient de gemeenschap te beschermen en als daarvoor de politiemacht niet groot genoeg is, dient het Statenlid of de minister die Bonaire in het kabinet Martina heeft te appelleren, aldus de POB. Als het in het verleden gebeurd is, dat een optocht werd tegengehouden of dat men gedwongen werd de route te wijzigen, dan is het onbegrijpelijk, dat de overheid degene die de optocht vergunning aanvraagt, geen bescherming geeft. De POB zelf, aldus Bernabela, gelooft helemaal niet in optochten, want de bevolking is rijp genoeg om te kiezen wie men vertegenwoordigd wil zien.

Simabo staat zendtijd af

KRALENDIJK – De vakbond voor leerkrachten Simabo zal maandagavond het halfuur zendtijd afstaan aan de politieke partijen om deze de gelegenheid te geven hun licht te laten schijnen over het onderwijsgebeuren. De Simabo zou graag de mening van de politieke leiders van UPB, de PDB, de POB en PAN willen vernemen over de invoering van het Papiamentu in de school, de beleidsnota en het onderwijsbeleid voor Bonaire in de komende periode, vooral ook met betrekking tot samenwerking met hoofden van scholen, vakbond en oudercommissies. De uitzending is maandagavond van zeven uur tot half acht. Moderator zal Gera Dammers zijn. Volgens de voorzitter van de Simabo, de heer Norwin Willem, hebben de PDB en de PAN reeds positief gereageerd. Van de POB en de UPB werd nog niets vernomen. Zoals bekend weigerden deze twee partijen ook hun medewerking tijdens een televisieprogramma van Telecuraçao dat gecoordineerd werd door de heer Willem.

Koninginnedag-activiteiten

KRALENDIJK – Het BC heeft besloten een comité samen te stellen dat als taak heeft de organisatie van festiviteiten op Koninginnedag (30 april). Als voorzitter werd benoemd Elvio Cicilia, als penningmeester C.N. Montero en als secretaresse A.R. Manuel. Leden van het comité zijn F. Josephia, E.A. Anthony, E.T. Trinidad, E.C. Newton, S.F. Mercera en E.M. Sint Jago. Op Koninginnedag zal er voor kinderen van 6 tot 16 jaar enkele activiteiten worden georganiseerd door het bestuur van de wijkvereniging van Antriol. Behalve tafeltennis wedstrijden, dammen en dominoen is er ook een talentenjacht. Tot slot zal er een krantendans worden uitgevoerd en kort voor één uur worden de resultaten medegedeeld en de prijzen uitgereikt.

Statia naar hotelbaan op Maleisie

KRALENDIJK – De vroegere assistent managervan Hotel Bonaire Rafael Statia maakt furore in het Oosten. Na pogingen gedaan te hebben een hotelbaan te vinden in Hong Kong, Thailand of Maleisie werd hij uiteindelijk in de staf van hotel Tanjung Aru Beach opgenomen. Dat is opmerkelijk, aldus Statia, omdat in deze landen sterk geldt, dat alleen landslieden posities mogen bekleden. Dankzij een Duitser die al 21 jaar in deze regio werkt, wist de jonge Bonairian Rafael Statia toch aan de bak te komen en zal daar in januari 1984 de kroning van de Maleisische koning meemaken.

Bejaardengroep Montaña naar Bonaire

WILLEMSTAD – In Huize Santa Maria te Montaña werd door de Rotaryclub een bedrag van 1000 gulden overhandigd aan een damesgroep van Montaña, die een reis voor bejaarden naar Bonaire wil organiseren. Er gaan in totaal zestig bejaarden mee, van boven de 70 jaar. Sommige van de bejaarden die meegaan zitten zelfs in een invalidenwagen en voor het grootste deel betalen ze zelf voor de reis, maar de kosten zullen ook gedekt worden met de cheque van duizend gulden, waarmee de Rotaryclub bijdraagt.

Schuldigen vergeten

ER ZIJN VOLGENS DE leider van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) de heer Ch.R.L. Ellis te veel mensen, die te snel vergeten, hoe vijftien jaar geleden tijdens het bewind van de huidige oppositiepartij Partido Democratico Bonairiano (PDB) de bevolking onderdrukt en getiraniseerd werd. Het is geenszins de bedoeling aan de woorden van de heer Ellis te twijfelen en de mensen van boven de veertig zullen zich nog best kunnen herinneren hoe politieke willekeur bij de Eilandsraadsleden en het BC hoogtij vierde. Gelukkig kwam daaraan - mede veroorzaakt door de heer F.G. Janga met zijn Cambio - in de zeventiger jaren een verandering. Het verleden behoeft geenszins vergeten te worden en het is niet meer dan billijk, dat gewezen wordt op een verkeerde houding van de vertegenwoordigers van de PDB in de jaren zestig.

Het gaat echter tever, als de huidige vertegenwoordigers van de PDB die in genoemde jaren passief noch actief kiesgerechtigd waren, nu veroordeeld dienen te worden om de houding van de toenmalige PDB. Trouwens van de 5808 stemgerechtigde kiezers mocht begin van 1970 een aantal van 3207 nog niet eens stemmen. Dat zijn dus nieuwkomers die nimmer de toenmalige regerende Democratische Partij kozen. Bovendien - gezien het verwijt van te snel vergeten, zoals de heer Ellis stelt - kunnen er wel wat feiten aangehaald worden uit bedoelde tijd. Zo is er uit de zo verguisde PDB van de zestiger jaren eigenlijk nog maar één persoon in de gelederen van de PDB en dat is de heer S.G. Soliana. En als we dan toch aan het herdenken zijn over die partij die de bevolking tiraniseerde en onderdrukte en misbruikte, dan zien we behalve de naam van Soliana in hetzelfde rode rijtje staan R.P. Saleh, C.H. Statia, Ch.R.L. Ellis en R.T. Booi. Van de negen "schuldigen" van de toenmalige onderdrukkers blijken er dus eigenlijk nog zes actief in de politiek. Wie vergeet er dus te snel?

Thema in Fortkerk: Heilzaam avondgebed in de morgen

WILLEMSTAD – Op zondagmorgen 24 april om negen uur wordt de volgende themadienst in de Fortkerk gehouden. Dat wordt een dienst, waarin kort maar krachtig een bepaald thema wordt aangeslagen, waaromheen door de aanwezige gemeenteleden samen met de voorganger door liederen en gebeden de liturgie wordt opgebouwd. De wijkgemeente, die dan als grote familie bijeen is, zal ditmaal tevens in het geheel van de dienst aandacht schenken aan een 12 1/2-jarige huwelijksherdenking van een echtpaar in de gemeente. Het gaat een feestelijke zaak worden. Het Fortis'kooral èn de Zondagsschoolkinderen met gitaristen zullen aan deze themadienst luister bij zetten.

Het thema luidt overigens:
Een heilzaam avondgebed in de morgen. De voorganger is de wijkpredikant J. Jukema. Iedereen is welkom bij dit vervolgfeest na Pasen.



Beata

Yu, rei ken m'a mira 'yera
a la gran madam den misa
ku asina kadena na garganta
ta sinta pipitá rosario
manera burdugu k'a repentí

Ora bel di komunion a zona,
t'abo mes mester a mira
kón e sinberguensa ' lanta
kana ku man kruså na larya
pa tur wowo mira renchi,
su renchi' dede ku briante
– djó sa fo'i kén ela rank'e –
lastra manera un kolebra
bai hinka rudia pa risibí.

Or' ela bolbe pa su banki
m'a bira mi kara té ayabanda
pa e no kere ní un momento so
ku m'a gasta mi bista riba dje.

OPI
(Organisashon Planifikashon Independensha)

GEBREKEN ALS DOELSTELLING GEHANTEERD

Kritische noot juridische faculteit:

Onderwijs-nota mist visie op UNA

WILLEMSTAD — Voor wat betreft de Universiteit van de Nederlandse Antillen blijkt dat de commissie die de onderwijsbeleidsnota heeft opgesteld geen beleidsvisie schijnt te hebben over de ontwikkeling van het hoger onderwijs, aldus een reactie van de juridische faculteit van de UNA op de beleidsnota. Volgens de juridische faculteit wordt er voortdurend negatief gesproken van de UNA zonder dat daarvoor argumenten worden aangevoerd.

In haar reactie gaat de faculteit slechts in op het gedeelte in de nota waarin het hoger onderwijs wordt behandeld omdat "de faculteit daar in het bijzonder bij betrokken is". Hoewel de faculteit het eens is met de vier basisdoelstelling van een te voeren onderwijsbeleid te weten de bevordering van de democratisering, de maatschappelijke weerbaarheid, de flexibiliteit en de participatie vindt de faculteit die smal geformuleerd. De doelstellingen lijken namelijk vertalingen van veronderstelde tekortkomingen van het huidige systeem. En volgens de juridische faculteit kan men geen doelstellingen gaan formuleren met als uitgangspunten de tekortkomingen van het huidige systeem omdat men dan "gedoemd" is "van de ene fout in de andere te vervallen", aldus de faculteit.

CONCENTRATIE

Hoewel de faculteit het ermee eens is dat de doelstellingen rekening moeten houden met "hoedanigheden en eigenschappen van individuen", vindt men dat een samenleving die veel middelen en energie besteedt aan onderwijs toch wel meer mag vragen dan zuiver en alleen democratische weerbare flexibele participanten. De commissie is volgens de UNA-faculteit er ten onrechte aan voorbijgegaan dat de doelstellingen van het onderwijssysteem ook gericht moeten zijn op de behoefte van de samenleving. De commissie zelf neemt dit standpunt elders in de nota ook in.

Terwijl de commissie een grote vooruitstrevenheid toont ten aanzien van de reorganisatie van het lager- en middelbaar onderwijs heeft de juridische faculteit geconstateerd dat er een grote behoedzaamheid in acht genomen wordt jegens het hoger onderwijs. Alhoewel de commissie een voorstander lijkt te zijn van concentratie van verschillende normen van hoger onderwijs en zelf constateert dat het huidige aanbod erg versnipperend is, wordt er geen enkel voorstel gedaan in die richting. Hieruit kan de faculteit, niets anders constateren dan dat de commissie blijkbaar "geen beleidsvisie heeft over de ontwikkeling van het hoger onderwijs".

PIJNLIJK

De juridische faculteit vindt het "bepaald pijnlijk" dat de nota voortdurend in negatieve zin spreekt van de universiteit en dat de "quasi-argumenten" daarvoor tendentieus of zelfs onjuist zijn. Aangehaald worden de benamingen statussymbool en ivoren toren die in de nota gebruikt worden om de UNA aan te duiden.

De juridische faculteit vindt de uitspraken over het steeds verder uitgroeien en de steeds stijgende en hoge kosten van de UNA "te algemeen en ongenuanceerd". De sociaal-economische en de juridische faculteit vertonen namelijk helemaal geen neigen tot uitgroeien en de studierichting bestuurskunde in de SEF is zelfs teruggebracht tot een afstudeerrichting, terwijl er geen afgestudeerde richtingen in de juridische faculteit noch nieuwe studierichtingen zijn ingevoerd. hoewel regelmatig daartoe werd aangedrongen. Ook in de personeelsbestanden van de faculteiten zijn nauwelijks uitbreidingen geweest. De faculteiten hebben tot nu toe met een uiterst minieme bezetting gewerkt.

VERGISSING

Ook voor wat betreft het toevoegen van de HTS aan de UNA schijnt de commissie niet voldoende geinformeerd te zijn, aldus de faculteit. De HTS is destijds aan de UNA toegevoegd zonder dat er van regeringswege een consistente visie bestond over de beheersstructuur en de onderwijskundige implicaties van die samenvoeging. Er wordt opgemerkt dat in de jaren dat de commissie aan de nota heeft gewerkt zij nooit een gesprek heeft gehad met de juridische faculteit. De faculteit wordt dan ook totaal genegeerd bij de evaluatie van de verschillende faculteiten en het schetsen van een toekomstperspectief. Mocht de reden daarvoor zijn dat de commissie een toekomst van een juridische faculteit op de Antillen niet wenselijk acht "dan begaat de commissie hiermee een historische vergissing", aldus de reactie van de juridisch faculteit.

"Indien er van één opleiding gezegd kan worden dat die uit een oogpunt van maatschappelijke noodzaak, individuele behoeften en kostenoogpunt wenselijk is dan is het wel van de juridische". De noodzaak van de juridische faculteit in een land dat op de drempel van de onafhankelijkheid staat is groot omdat deze faculteit zich namelijk bezighoudt met onderwijs en onderzoek van rechtsnormen die in de samenleving gelden. Talen, medicijnen, techniek en computerkunde kunnen desnoods in andere landen gestudeerd worden, maar juist met rechten kan dat niet omdat dat bij uitstek cultuurgebonden is, aldus de faculteit der Rechtsgeleerdheid. De behoefte aan juristen op verschillende gebieden is zo groot gebleken dat de faculteit daar niet eens op middellange termijn in zal kunnen voorzien.

Het door de commissie voorgestane beleid ten aanzien van het hoger onderwijs zal, volgens de juridische faculteit ertoe leiden dat vele functies in deze samenleving vervuld blijven (of zelfs gaan worden waar dat nu niet het geval is) door personen van buiten de Antillen.

Ged mej Lucille Wout:

Cooperatieven van werkloze arbeiders

WILLEMSTAD — De overheid moet op agressieve wijze de vorming stimuleren van cooperatieven van werkloze arbeiders die elkaars slechte toestand kunnen verlichten en door middel van productie of dienstverlening bij kunnen dragen aan de gemeenschap, aldus gedeputeerde van Sociale Zaken mej. Lucille Wout gisteren tijdens de certificatenuitreiking aan deelnemers van een seminar Cooperativisme georganiseerd door de cooperatieve spaarvereniging Hocrest.

Volgens de gedeputeerde had zij in een vergadering met vertegenwoordigers van de Fekoskan, Fundashon Empresa Chiki en het Instituut voor planologie en ontwikkeling van cooperaties duidelijk gemaakt dat de overheid alle cooperatieve organisatieven moet steunen. En wel op basis van de twee aspecten van een cooperatieve organisatie: het economische aspect en het sociaal educatieve aspect.

Voor wat betreft het economische aspect zou de overheid volgens mejuffrouw Wout kunnen bijdragen aan het geven van begeleiding en financiele hulp aan projecten door middel van de stichting Empresa Chiki. Bovendien moet de overheid, door middel van de bestaande sociale wetgeving, de organisaties een garantie geven voor een regelmatig voortdurende economische bijdrage.

De Curacaose overheid zal door middel van Fekoskan en andere sociale sectoren de cooperaties stimuleren en steunen als een reeel alternatief voor deze moeilijke tijden, aldus gedeputeerde Wout.

WILLEMSTAD — Een winkelende 23-jarige dame nam voor 183 gulden aan goederen uit de rekken mee, zonder ervoor bij de kassa te betalen, bij een lokaal warenhuis. De eigenaar deed aangifte van het feit en de dame is aangehouden. Na aanzegging van procesverbaal kon ze weer weggaan, nadat de gestolen goederen aan de eigenaar werden teruggegeven.

RSV geeft belang in CDM op

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — RSV is van plan haar aandelen in de Curaçaosche Dok Maatschappij (CDM) over te dragen aan de Antilliaanse regering. De onderhandelingen daarover worden in mei voortgezet. "Er bestaat goede kans dat we het dan eens worden", aldus verklaarde president-commissaris, A.Rijke (oud-lid van de Raad van Bestuur van het Rijn Schelde Verolme-concern) in de Haagsche Courant.

RSV heeft met Nederex (holding van de failliete boedel van Nederhorst) een meerderheidsbelang van 53 procent in de Curaçaose werf. De CDM maakte tot en met 1981 winst, maar vanwege de neergang in de reparatiewereld daarna niet meer. De Antilliaanse regering wil pas de gevraagde overheidssteun verlenen als daar een overdracht van CDM-aandelen tegen een symbolische prijs tegenover staat.



MARIA LIBERIA-PETERS

Commentaar

Verontschuldigingen

WILSON "PAPA" GODET, de eigenlijke leider van de partij Frente Obrero, treedt de laatste tijd weinig op de voorgrond; met verkiezingen voor de Eilandsraad in aantocht is dat een vreemde gewaarwording. Hij heeft het echter vooral deze laatste dagen druk om links en rechts verontschuldigingen aan te bieden voor daden en uitlatingen van nummer twee op zijn lijst, Stanley Brown. Die erkent wagens van "vijanden" met verf te hebben besmeurd en maakt anderen voor "crooks" uit in media die hun onprofessionele maar prostituerende taak uit leedvermaak zo menen te moeten vervullen.

Publiciteitsstunt

DIEZELFDE STANLEY Brown liet het zich geen twee keer zeggen dat de zittende minister-president en leider van de grootste partij van de Antillen, Don Martina van MAN, een ieder die het maar aandurfde uitdaagde voor een openbaar politiek debat. Brown, naarstig op zoek naar manieren om in het middelpunt van de belangstelling te komen, zag zijn kans schoon en pakte de toegeworpen handschoen op. Martina achtte Brown echter niet waardig genoeg voor zo'n debat.

Nu was het uberhaupt al ridicuul van Martina dat hij zo'n onbesuisde uitspraak deed. De gevolgen zijn voor eigen rekening. Hij had beter dan menig ander kunnen weten dat zo'n debat voor de tv alvast niet toegestaan zou worden, gezien het beleid van de ATM om alle participerende politieke partijen zo gelijk mogelijk aan hun trekken te laten komen. Zo'n debat op een andere plaats zou al snel een schertsvertoning, een poppenkast, worden. Een ware staatsman, een ware leider van het volk, zoals zijn partij hem op affiches aanprijst, had zich terdege bedacht voor zo'n uitdaging aan te gaan.

En als de door hem zelf neergeworpen handschoen wordt opgepakt en hij die terstond afwijst, dan gaat een weldenkend mens doordenken: een misplaatste publiciteitsstunt van de MAN-leider waar hij zelf ingevlogen is.

Afgekoelde stoelen

DP-LEIDER AGUSTIN Diaz wil niet horen van kritiek vanuit de partijgelederen tegen zijn leiderschap. Toch zal hij er te zijner tijd aan moeten geloven. Ervan uitgaande dat de bevolking niet weet dat één en één twee is, probeert zijn partij zoveel mogelijk de schade van 29 april beperkt te houden na de angst om onder de huidige problematische toestanden regeringsverantwoordelijkheid te dragen. De DP bazuint rond dat zij geroepen is om te zorgen voor een stabiel en verantwoord regeringsbeleid in plaats van de chaos die nu in het bestuurskantoor en het Fort Amsterdam wordt aangericht. Toch kan iedereen zich nog goed herinneren dat tot luttele maanden geleden diezelfde DP op beide bestuurscentra mede de lakens uitdeelde; dus op zijn minst medeverantwoordelijk is ook voor de chaos die DP nu pas ontwaart. De stoelen van de voormalige DP-ministers en DP-gedeputeerden zijn nog niet eens goed afgekoeld als Diaz en aanhangers deze onzin uitkramen.

"No nonsense lady"?

PNP-LEID(ST)ER MARIA Liberia-Peters heeft vooral vanuit haar eigen partij veel moeten slikken, tot een (onterechte) berisping en terugzetting (uit de Eilandsraad) toe, om nu nummer 1 te mogen staan. Bij de aanvaarding van haar huidige functie enige maanden geleden als nieuwe minister van Economische Zaken verklaarde zij die baan als een "uitdaging" te beschouwen. Deze eilanden kunnen het zich echter niet veroorloven dat politici zulke belangrijke posten onder dermate slechte financieel- en sociaal-economische omstandigheden simpelweg als een "challenge" beschouwen. In plaats daarvan moeten er mensen met kennis van zaken worden aangesteld die van wanten weten: oftewel "the right man or the right woman on the right place". Niets meer, niets minder.

Als bewindsvrouwe is zij aan de praat geraakt met allerlei instanties die op de een of andere manier met haar departement te maken hebben. Het bleef bij orienterende gesprekken. Zij die dit soort besprekingen meegemaakt hebben weten te vertellen dat zij zich op de vlakte hield voor wat betreft regeringsplannen en totaal geen beleidsvisie neerlegde. In haar optreden naar buiten toe kwam zij niet verder dan een oproep aan iedereen om samen de problemen aan te pakken. Wat moet het leger van werklozen en van ondraagkrachtigen aanpakken? Hoe moeten zakenlui iets aanpakken als zij failliet zijn? Op die en veel meer wezenlijke vragen geeft ze geen antwoorden. Uit niets blijkt vooralsnog dat zij de haar opgeplakte naam van "no nonsense lady" waarmaakt.

Het wordt zeer zeker tijd dat de Antillen een staatsvrouwe van allure krijgen. Maar daar is ondermeer daadkracht, een heldere zienswijze op staatsproblemen, leiderschap en ruggegraat voor nodig. Kortom, meer dan wat de PNP-leidster tot nu toe heeft getoond.

Cao Boneco bij La Aurora:

Loonsverhoging van 8% per jaar

WILLEMSTAD — De vakbond Boneco heeft gisteren voor het eerst een cao ondertekend met de directie van La Aurora NV voor het personeel van de kledingzaak in Punda.

De belangrijkste punten van de nieuwe cao die op 1 januari 1985 afloopt zijn dat het salaris van het personeel met gemiddeld 8% wordt verhoogd, alle personeelsleden een dag per week vrij krijgen en zij een levens- en ongevallen verzekering krijgen afgesloten door het bedrijf.

Er is een zogenaamd gesocialiseerd indexeringssysteem en de werknemers krijgen als ze tien jaar in dienst zijn een halve maand salaris als gratificatie, terwijl ze ook vrijaf krijgen voor het bijwonen van seminars en andere bondsactiviteiten.

De cao, die in een tijdsbestek van een paar maanden is onderhandeld en ondertekend maakt deel uit van een basis-cao die er al bestaat met ondermeer de Boneco en waaraan ongeveer 20 zaken zijn aangesloten.

Het sluiten van een eerste cao door La Aurora en wel met zulke voor deze tijd royale voorwaarden is "opmerkelijk in deze tijd van economische nood en moet wel veel geduld en begrip geeisd hebben", aldus verklaarde de minister van Arbeid en Sociale Zaken Jules Eisden gisteren bij de ondertekening. Eisden haalde aan dat in dezelfde sector als die van La Aurora verschillende zaken en bedrijven sterk bezuinigen of zelfs mensen (hebben) willen afstoten.

WILLEMSTAD — De talentvolle jonge Curaçaose zangeres Bibi Provence neemt afscheid van Curaçao om naar de Verenigde Staten te gaan, waar ze zang wil studeren aan het gerenommeerde Berkley College. In De Tempel was gisteren de eerste afscheidsvoorstelling, met het Salsbach Jazztrio en vanavond de tweede en laatste voorstelling. Bibi brengt een zeer gevarieerd programma met jazz, pop en lokale liedjes, dat beslist het horen waard is.





STATUS APARTE CU MEP
Na caminda pa Independencia

Dit bestuurscollege heeft ervoor gezorgd dat in alle districten van Aruba overheidskantoren zijn geopend, voor een betere dienstverlening aan de plaatselijke bevolking!

De M.E.P. en de 29ste April (13)

Uiteraard dient er met het oog op de nieuwe structuur een aantal nieuwe diensten opgericht te worden zoals het Kabinet voor de Gouverneur en het Kabinet voor de Gevolmachtigde Minister.
Het Kabinet voor de Gouverneur is grotendeels een aangelegenheid die het Koninkrijk regardeert.
De Gouverneur is immers de vertegenwoordiger van de Regering van het Koninkrijk.
Hij wordt door de Koning benoemd en ontslagen.
Het Kabinet voor de Gevolmachtigde Minister van Aruba in Nederland is een Arubaanse aangelegenheid.
Zoals we weten zijn de eerste stappen in de richting reeds gezet middels het vestigen van een Arubahuis in Nederland.
Dit Arubahuis zal binnen een tijdspanne van 2 ½ jaar omgezet moeten worden in een Kabinet voor de Gevolmachtigde Minister.
Te dien einde zal binnenkort gestart worden met het opzetten van een Algemene- en Juridische Afdeling, die de toekomstige Gevolmachtigde Minister met juridische raad en daad terzijde zal staan.
Daarenboven zullen de werkzaamheden op het gebied van de opvang, toezicht en begeleiding van beursalen alsmede ambtenaren met een studieopdracht aan intensiteit toenemen.
Dit geldt evenzeer voor de patiëntenzorg en de kontakten met onderwijs- en culturele organisaties.
Hiervoor zullen de noodzakelijke voorzieningen getroffen worden.
Daarnaast worden op dit moment een aantal separate studies verricht inzake o.a. de Algemene Rekenkamer, de Raad van Advies, het Bureau Buitenlandse Betrekkingen en het Departement van Luchtvaart.
Dit vanwege het feit dat voornoemde instanties nieuw voor het land Aruba zullen zijn op 1 januari 1986.

G.F. (Betico) Croes
Voorzitter Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P.)

Betico......Nu meer dan ooit ook Uw vertrouwen waard.

Remitido

Fallo di MEP

E DIRIGENTENAN di MEP ta caracterisá nan mes fuera di corrupcion (Betico Croes, Efrain de Kort, Daniel Leo) negligencia pa e clase trahado (Daniel Leo a manipula pa Hotel Concorde no tuma e 250 trahadonan bèk na trabou), intimidacion y tiramento di falta riba e clase trahado. Nos tur ta corda por ehempel con e diputado Zaandam cu ta [illegible] di ta sali na "nos defensa" algun tempo pasa a amenasa di laga stop e construccion di e hotel-vakschool y pasa bulldozer riba dje asina ey lagando mas o menos 200 tata di famia sin trabao simplemente pasobra e trahadonan tabata saliendo na nan defensa y bringando pa nan derecho. Ta esaki ta e significacion di nos defensa?
Cu Zaandam no por a logra esey tabata gracias na e clase trahado cu a sabi di keda para firme riba nan exigencianan y a logra locual nan tabata merece.
E mesun diputado ey despues fingiendo como gobernador interino a tira tur culpa riba e [illegible] di e Departamento di Archivo [illegible] ...

Of MEP a kere di por a logra pone presion riba Gezaghebber Pedro Bislip pa duna MEP permiso toch pa tene e parada, manera ex-Gezaghebber Frans Figaroa si a hasi biaha pasa. Betico Croes lamentablemente mester siña biba cu e realidad cu ta trata di nos personalidadnan cu caracternan completamente distinto. No ta por nada sr. Betico Croes conoce e diferencia den e karakternan di e dos personalidadnan aki bon bon y ta pesey semper sr. Betico Croes tabata contra pa Sr. Bislip wordu nombra Gezaghebber di Aruba. Manera cu esey no ta suficiente pa demostra atrobe cu MEP no sabi di reconoce su fallonan y cu atrobe ta demostra cu no ta reconoce y respeta reglanan vigente, diadomingo awor toch nan kier tene un manifestacion. Clase trahado y pueblo di Aruba en general, lanta ariba y condena e acusacionnan falso di e dirigentenan di MEP contra nos mes hendenan. Vota pa un cambio.

MILTON DELWIN GOMEZ

Informatie-collage over moedertaalonderwijs op Bovenwinden

ORANJESTAD — [illegible]

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 7 april: Emely Cariel Nicholls; 10 april: Arthur Thiel Wolff, [illegible] ...



Aanhoudingen op barkje San Marco

ORANJESTAD — Aan boord van de San Marco werden aangehouden de bemanningsleden A.C. (31) en J.B. (30). Aan boord van het barkje werd tijdens onderzoek van de douane recherche ruim 11 kilo marihuana gevonden.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Visiting hours* (18 jr.); 24.00 uur *Hot pants holidays* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *The thing* (18 jr.); 22.30 uur *Modern problems* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 en 24.00 uur *Basta de mujeres* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Fast Charlie the moonbeam rider* (18 jr.); 24.00 uur *Cuantas veces aquella noche* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

* * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S.Ridderstap, tel.: 28017.
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponsé, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

* * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 18.00 Star Trek II (alle leeft.); 20.30 uur *Visiting hours* (18 jr.).
Rialto: 18.00 uur *The wiz* (alle leeft.); 20.30 uur *The thing* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 19.00 uur *Dragon slayer* (alle leeft.); 21.00 uur *Basta de mujeres* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 18.00 uur *Annie* (alle leeft.); 20.30 uur *Fast Charlie, the moonbeam rider* (14 jr.).

* * *

DIVERSEN
FILMLIGA ARUBA: 20.30 uur filmavond, film: "My brillant career"-Cas di Cultura.

CHRISTEN EDUCATIEVE CENTRUM (Oranjestad): 10.00 uur bezinningsdag.

SPORT
LITTLE LEAGUE (Center League): 10.00 uur Libby's vs Lipton's Tea-Little League Ballpark, Dakota.

BASEBAL (AA): 14.30 uur Richmond vs Amstel-Marlboro Baseballpark.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

MAANDAG
DIVERSEN
ROTARY: 18.30 uur dinnermeeting-Trocadero.

WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Paradera.

BIBLIOBUS
Daf: te Sta Cruz (Colegio San Hosé en Mariaschool).
Opel: te Noord (St Annaschool en Sint Aloysiusschool).

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden-Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FIFLIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-16.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

* * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 17.00 the muppet show (guests: Rita Moreno, Ruth Buzz); 18.00 little house on the prairie (Fagin); 19.00 programa di RVD; 19.30 the Dukes of Hazzard (Repo man); 20.30 programa politico (partido PPA); 21.00 60 minutes; 22.00 estreno (Tyler); 23.00 sluiting.

ZONDAG: 17.00 club PTL; 18.00 quiz 13 (Antonius vs La Salle); 19.00 '86/96 na bista; 19.30 show-time; 20.30 programa politico; 21.00 NBC sports world; 22.00 Quincy (Into murdering mind); 23.00 sluiting.

* * *

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: (zat.: 18.30 uur), zon.: 08.30 en 18.30 uur (maandag géén mis), dinsdags en donderdags 18.30 uur, 's woensdags en vrijdags 06.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 09.00 en 17.30 uur; woensdag en vrijdag ook missen.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
SAN NICOLAS: 09.00 uur thema-dienst "De Liturgie"-ds H.Hessen; zondagsschool op dezelfde tijd.
PIEDRA PLAT: geen dienst.
KLEINE KERK ORANJESTAD: 10.00 uur ds H.Geurs, ond.: "Opstanding"; 11.00 uur koffiedrinken-benedenzaal.

Alice van Romondt in bestuur

Acuril congres succes

ORANJESTAD — Het veertiende Acurilcongres met het thema "Research en bibliotheken", is vrijdagmiddag afgesloten met een tiental resoluties over onder andere financiele en technologische aspecten en omtrent het terugverwerven van historisch materiaal dat nu vaak buiten ons gebied is opgeslagen. Ook de microficheringsaspecten en de verzorging en vervolllediging van de bibliografien kwamen aan de orde. Alice van Romondt, directrice van de Bibliotheca publico Aruba, werd gekozen tot bestuurslid voor de komende drie jaar. Zij is na Maritza Eustatia, die ook voorzitster is geweest, het tweede Antilliaanse bestuurslid van Acuril. Alice van Romondt vertelde de Amigoe namens het organiserend comite dat deze conferentie zijn nut heeft gehad. De meer dan twintig lezingen waren op een hoog niveau over het algemeen. Met zijn zes verschillende onderwerpen was het ook een zwaar programma. Aan de sociale activiteiten die 's avonds plaatsvonden werden over het algemeen goed meegedaan, waarbij een folkloristische show in Indian Rock garden en een bezoek aan Watapana festival en de nieuwe bibliotheek hoogte punten waren. Alice van Romondt merkte op: "Men was zeer onder de indruk van de bibliotheek wegens de faciliteiten en het gedifferentieerde service-pakket, dat zijn weerga in het Caribisch gebied niet heeft volgens de bezoekers". Tijdens de conferentie werd het aantal werkgroepen van de Acuril nog verder uitgebreid met onder andere opleidingen voor beroeps- en niet beroeps-personeel van de bibliotheken, waarvoor internationale financiering en hulp zal worden geboden. De bibliotheek van Aruba kan terugzien op een zeer geslaagd congres waarbij de gelegde contacten voor de toekomst zeker hun waarde zullen bewijzen.

Noord volleybal programma

NOORD — Zondag wordt het volleyball knockout-toernooi, georganiseerd door "Smarties Noord volley masters" voortgezet met de semi- en finale wedstrijden op de overdekte speelplaats van St. Anna School te Noord. Het programma voor die dag ziet als volgt uit: 10.00 uur C.B. Noord flyers — Fatum (dames) voor winnaar E; 10.45 uur: Noord eagle stars — Hospitaal (heren) winnaar 5; 11.30 uur: C.D. Cosmos — Hospitaal (dames) winnaar F; 12.15 uur: C.D. Cosmos — Lago Mechanicals (heren) winnaar 6. Hierna volgen twee vriendschappelijke wedstrijden tussen Savaneta six stars en Country club Noord (dames) en Centro di barrio Tanki Leendert tegen Brandweer (heren). Om 2.30 uur beginnen de finale wedstrijden zowel in de dames, als herenklasse.

ORANJESTAD — Ir. Kampsteeg van DOW bood gistermorgen aan het Bestuurscollege de maquette aan van het nieuw te bouwen zwembad op Aruba. Het BC heeft onlangs besloten dit zwembad te bouwen nabij het drive inn theater te Kibaima. Het gehele project kost 3.5 miljoen gulden en bestaat uit een zwembad voor kinderen, een zwembad om te leren zwemmen en een zwembad voor volwassenen. Hierbij nog de verschillende andere faciliteiten. DOW heeft de plannen geheel uitgewerkt en de Amerikaanse firma David Livingstone spalding maakte de maquette. Verwacht wordt spoedig met de aanleg te beginnen. Bij het overdragen van de maquette (zie foto) waren aanwezig gezaghebber Pedro Bislip, Sportgedeputeerde Remy Zaandam, Idefre directeur Roy van Putten en Gerda Salas-de Groot van de Zwembond.



Voor invoeren cocaine 42 maanden gevraagd

ORANJESTAD — De buitenlanders J.B. (koopvrouw) en de man L.D., die op 6 februari trachtten met 969 gram cocaine Aruba binnen te komen, stonden vrijdagmorgen voor de groene tafel waar ze van de officier een eis van vier jaar en zes maanden te horen kregen. De officier vond dat beiden schuldig zijn aan de import van de cocaine. De rechter zal op 6 mei uitspraak in deze zaak doen.

De douane-recherche op de Beatrixluchthaven trof bij B., bij haar aankomst 969 gram cocaine in haar onderkleding aan, die speciaal gemaakt was voor het invoeren van de cocaine. Zij verklaarde dat de man D., haar voorgesteld had om de cocaine in te voeren en dat D., zelf alles zou regelen. Op Aruba moest zij de cocaine aan een ander dame afgeven en hiermee zou haar werk klaar zijn. Voor haar werk zou zij 4000 dollar krijgen. Zij accepteerde het aanbod want zij had geld nodig voor haar zieke kind en tevens moest zij enkele schulden betalen. De man D., had alles voor haar klaar gemaakt, jurk, onderkleding en tevens voor een ticket gezorgd. Hij zou zelf met haar meevliegen om alles in het oog te houden. De officier vond dat er voldoende bewijs was dat de man D., zeker in deze zaak betrokken was, hoewel hij verklaarde niet helemaal op de hoogte van de gang van zaken te zijn, maar dat hij opdracht van anderen kreeg. Voor beiden vroeg de officier vier jaar en zes maanden.

Sepa en Brandweer willen met BC praten

ORANJESTAD — Het bestuur van de SEPA en de dienstgroep Brandweer hebben telegrafisch voor een onderhoud met het Bestuurscollege verzocht. Zij willen enige zaken bespreken zoals taakomschrijving, uitrukpremie, toepassing artikel 28 PB 1969, uniform, toestand van de trucks en salarisbeleid.

Dragstrip

EINDELIJK IS het zover........... vanmiddag is de officiele opening van de moderne Arubaanse dragstrip. Eind van de maand worden de eerste internationale dragraces op Aruba gehouden. Er zijn vele jaren voorbij gegaan voordat het zover is.

Wij herinneren ons nog hoe in de jaren zestig de Aruba Rodders probeerden een racebaan nabij Malmok op te zetten. Men wilde op deze wijze een einde maken aan het illegaal racen op de boulevard of later te Barcadera, met alle gevaren vandien omdat niet alle veiligheidsmaatregelen genomen werden. Het gebrek aan geld was oorzaak dat de plannen niet doorgingen. In de loop der jaren — steeds weer na terugkeer van de dragraces te Curaçao — kwamen er plannen naar voren om een eigen dragstrip op Aruba aan te leggen. Steeds weer vonden de plannen geen doorgang omdat er niet voldoende geld beschikbaar was. Toen men eenmaal jaren geleden op de huidige plaats een onderground voor een dragstrip had aangelegd en ruim een kwart miljoen gulden geinvesteerd, gingen ook deze plannen de mist in omdat er teveel negatief nieuws kwam over de zogenaamde "drugbaan" ter plaatse. Gelukkig zijn de enthousiastelingen voor aanleg van een dragstrip — een particulier initiatief van jaren — niet stil blijven zitten. Steeds weer werd opnieuw begonnen, totdat men er eindelijk in slaagde de overheid te interesseren om financieel deze plannen te steunen. In het kader van het overheidsbeleid om alle sporten op Aruba zoveel mogelijk te helpen, kreeg ook de dragsport financiele steun, waardoor mede vandaag de nieuwe dragstrip officieel geopend kan worden. De opening van deze dragstrip weerspiegelt niet alleen het enthousiasme en doorzetting van particulieren, maar ook het sportbeleid dat de afgelopen jaren op Aruba onder leiding van Sport-gedeputeerde Zaandam werd gevoerd. Er zijn mensen, die het misschien politiek niet eens zijn met de huidige bestuurders, maar indien men eerlijk is, zal toegegeven moeten worden dat wat het sportbeleid betreft, de sport op Aruba een goede tijd beleeft. Dagelijks bevestigen de activiteiten van Idefre — en het zijn veel en veelzijdige activiteiten — dit beleid. De initiatiefnemers van de dragstrip hebben geprofiteerd van dit sportbeleid.

We zijn nu zover. Racen op de openbare weg — in het bijzonder te Barcadera — is niet meer nodig omdat de dragstrip ook open zal staan voor deze zogenaamde "Zondagsrijders". De dragstrip is een grote vooruitgang voor Aruba. De enige die er niet zo wel bij vaart en dit met Koninginnedag zal ervaren, is het zustereiland Curaçao, waar jaarlijks duizenden Arubanen hun Koninginnedag-weekeinde doorbrachten om op Koraal Tabak de dragracen te zien en deel te nemen. Met alle inkomsten vandien.

Aan de andere kant zullen vele bewoners van Curaçao dit Koninginnedag-weekeinde op Aruba vertoeven om daar de eerste internationale dragraces bij te wonen. De Arubanen zullen graag de gastvrijheid en ontvangst terug geven, die zij in al die jaren bij de dragraces op Curaçao mochten ondervinden.

Niet vergeten moet worden, dat door deze dragstrip niet alleen de veiligheid wordt bevorderd op de wegen door minder racepartijen op de openbare weg, maar dat het ook vele bezoekers naar Aruba zal brengen. En bovenal dat de dragsport verder uit kan groeien, waarvan uiteindelijk zowel Curaçao als Aruba zullen kunnen profiteren.

In Postkantoor airco problemen

ORANJESTAD — Drie dagen nadat de Amigoe enige tijd geleden melding maakte van de "donderslagen" die de rust in het postkantoor verstoorde was een en ander verholpen. Na publicatie in de Amigoe kon het ineens wel. Nu zit het personeel van de Posterijen weer met een ander probleem waarvoor de Amigoe-hulp ingeroepen wordt.

Reeds enige dagen werkt de installatie van de airco niet. Met alle gevolgen vandien: ondragelijke hitte voor personeel en bezoekers. Het probleem is dat de Gebouwendienst het onderhoud van de airco-installatie niet in handen van de leveranciers van de airco gaf, doch aan iemand anders die steeds weer uit Curaçao moet overkomen als er problemen zijn. Reeds lange tijd tobt men met het slecht functioneren van de airco-installatie. Hopelijk kan ook hier wat aan gedaan worden.

Idefre helpt bonden bij int. aansluiting

ORANJESTAD — De komende maanden zal Idefre alle sportbonden op Aruba benaderen om de nodige stappen te ondernemen dat de bonden zich rechtstreeks bij hun internationale organisatie gaan aansluiten. Idefre zal hierover brieven sturen aan Antilliaanse federaties, het Antilliaans Olympisch Comité, internationale federaties, het Nederlandse en het Internationale Olympische Comité en verschillende sport instituten in de regio. Hierin zal een uiteenzetting worden gegeven over de nieuwe status welke Aruba per januari 1986 hoopt te gaan innemen. Idefre zal de verschillende bonden bijstaan in de correspondentie hierover en het maken van nieuwe statuten en de aanvragen voor internationale aansluitingen klaar maken.

Voorts zal een vergadering van de bonden en de ASU worden gehouden waarin beslist moet worden of de ASU het toekomstige Arubaanse olympisch comité gaat worden dat er een nieuw comité gevormd gaat worden. Het laatste zal vermoedelijk het geval zijn, omdat alleen de Arubaanse bonden die internationale aansluiting krijgen lid van het Arubaanse olympische comité kunnen worden. In dit verband wijst Idefre erop dat nog veel werk moet worden verzet en dat wanneer straks op internationaal niveau Aruba zelfstandig naar voren treedt, nu reeds de nodige voorzieningen — waaronder ook training — moeten komen.

Ook moet Aruba in de toekomst twee selecties vormen: de nationale Arubaanse selectie en de nationale Arubaanse jeugdselectie. Hiervoor moeten tijdig voorbereidingen worden getroffen.

Softbal en domino te Noord

NOORD — Het softballtoernooi, georganiseerd door softbalteam North eagle stars, wordt zondag in het Kibaimaballpark voortgezet met de volgende wedstrijden. Jany stars — DOW pampers (10 uur); White label sluggers — Cunucu inn (12 uur); Scampi — Lago Mechanical (2 uur); Montana Braves — Kibaima all stars (4 uur).
Voorts beginnen om 11.30 uur de dominowedstrijden tussen Ayo en Country club Noord en om half twee Asa — Centro di barrio Noord.

Zes maanden voor marihuana bezit

ORANJESTAD — Voor de rechter verscheen de 20 jarige jongeman R.N., die vorig jaar juli met 30 gram marihuana aangetroffen werd en hiervoor een voorwaardelijke straf van 6 maanden met proeftijd van een jaar hoorde eisen. De rechter veroordeelde conform de eis van de officier en gaf tevens opdracht om de marihuana te vernietigen. R.N., verklaarde dat hij geld nodig had voor zijn opleiding en daarom besloten had om marihuana te verkopen in kleinere gedeelten.

Snelrecht in tijd van verkiezingen

ORANJESTAD — De politiewoordvoerder maakte gisteren tijdens een persconferentie bekend, dat de autoriteiten bijzonder streng gaan optreden tegen personen die zich in deze verkiezingsdagen schuldig maken aan bedreiging, mishandeling en vernieling. In opdracht van het Openbaar Ministerie zullen daders direct worden aangehouden en zonder uitstel voor de rechter gebracht.

Hierdoor is de mogelijkheid groot dat zij opgesloten worden en eerst na de verkiezingen weer op vrije voeten komen.

De politiewoordvoerder deed namens de autoriteiten een beroep op personen, instanties, wijkleiders die vergunning hebben voor een parade, manifestatie of vergadering, om zich strikt aan de voorwaarden te houden. Indien de orde niet gegarandeerd kan worden, zullen de vergunningen meteen en ter plaatse worden ingetrokken. Een beroep wordt op een ieder gedaan zich aan de regels te houden.

Snelrecht toepassen

DIT IS ARUBA 1983, waar haat en nijd, strijd van Arubanen tegen Arubanen, vernielingen, bedreigingen, ja mishandelingen, hoogtij vieren. En dat alleen omdat men geen respect kan opbrengen voor de politieke overtuiging van zijn mede burgers. Nu Aruba aan de vooravond staat van een nieuwe staatkundige toekomst, dient aan deze "haatcampagne" zonder uitstel een einde te komen. Wij hopen dat de autoriteiten hun plannen om snelberichting toe te passen zullen toepassen en dat niet jaren later - zoals steeds het geval - dergelijke zaken pas voor de rechter komen, mede vanwege "onderbezetting" bij de politie.

ORANJESTAD — Op het Bestuurskantoor werd vrijdagmorgen de Arubaanse secretaressen week ingezet toen gezaghebber Pedro Bislip en eilandssecretaris John Booi de proclamatie en boodschap ondertekende waarmee de Secretaressenweek werd ingeluid.

Gezaghebber Bislip (zie foto) overhandigde de stukken aan Helen Ras. Secretaris Booi kreeg een geschenk omdat hij reeds elf jaar — sedert het begin — ieder jaar weer de gezaghebber assisteert bij de opening van deze week. Zaterdagavond om zeven uur gaan de secretaressen naar Noord ter kerke en na afloop een borreltje drinken ten huize van Cheryl Croes waarbij ook een modeshow.



Lago-project 20 miljoen $

SERU COLORADO — Begin van dit jaar heeft de Exxon een project van 20.6 miljoen dollars voor HDS Purge Gas recovery project goedgekeurd. Hierdoor zal de Lago zelf voldoende voor de voeding in de hydrogen plant kunnen zorg dragen. Purge gas dat nu verbrand wordt zal bewerkt worden en dienen op de hydrogen plants te voeden waardoor geen butaan gas meer uit Venezuela ingevoerd hoeft te worden. De nieuwe facilitieten die hiervoor nodig zijn, zijn twee nieuwe hydrogen-plants, nieuwe reactors en pijpleidingen. Daarbij zullen twee nieuwe compressoren voor het lage druk gas geinstalleerd worden. De constructie van de eerste hydrogen plant begint in september. Het gehele project moet in de tweede helft van 1984 gereed komen. Het werk wordt door lokale aannemers gedaan waar bij het hoogtepunt van het werk 125 man werkzaam zullen zijn. De heer Roro Hernnandez van Lago is de project manager. Op het ogenblik verblijft hij in het Chicago hoofdkantoor van Procon Incorporated, het ingenieursbureau van dit project.

Eman daagt Croes uit in tv-debat

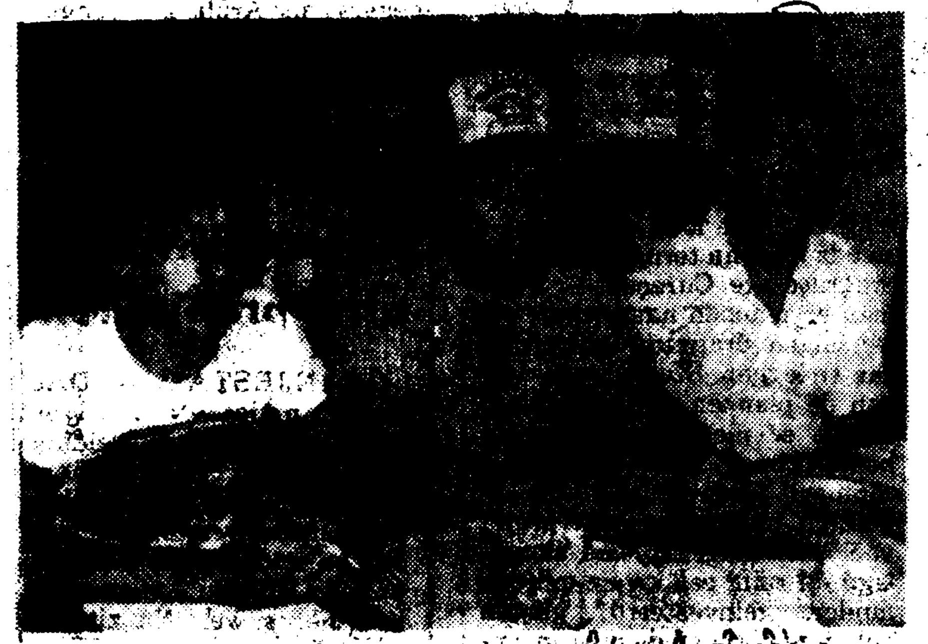
ORANJESTAD — In een telegram heeft AVP-leider mr Henny Eman de leider van de MEP, Betico Croes, uitgedaagd voor een televisie debat over de kwestie van aparte status. Aangezien de tijd kort is — vrijdag zijn de verkiezingen reeds — vraagt Eman de heer Croes zonder uitstel te reageren op deze uitdaging.

Mr. Eman daagt de heer Croes uit omdat deze volkomen onjuiste inlichtingen over de aparte status tijdens de ontmoeting met de pers naar voren zou hebben gebracht. Het volk van Aruba gaat zijn vertegenwoordigers voor de komende vier jaren kiezen, aldus mr Eman in zijn telegram, en heeft het recht de juiste ontwikkelingen van de aparte status te weten. De heer Eman wijst erop dat het debat dat Tele-Aruba met de vier politieke leiders gaat houden te kort is om dit onderwerp diep genoeg in te gaan. Niet bekend is of de heer Croes de uitdaging aanvaardt.

Dragstrip Palu Marga

ORANJESTAD — Op Aruba is [illegible] altijd een druk [illegible] sport geweest. Het wegdek te Barcadera laat vele sporen zien van de wagens die hier in de avonduren — onder grote belangstelling — illegaal aan races deelnamen. Herhaaldelijk werd de politie gewaarschuwd, doch die kwam steeds te laat, als alles afgelopen was.

Reeds in de jaren zestig werd geprobeerd dit racen in wettelijke banen te leiden toen de Aruba Rodders Association werd opgericht die te Malmok een racebaan wilde aanleggen. Het betrof hier alleen afstandracen. Uiteindelijk kwam de stichting Aruba Motor Sports op de voorgrond, die begon met een baan te Palu Marga. Deze moest enige tijd stoppen omdat de ondergrond van de aangelegde baan negatief in het nieuws kwam als "drugbaan", doch dankzij enthousiasme en vooral de financiele medewerking en leiding van het eilandsbestuur



Het bestuur van de Stichting Aruba Motorsports, v.l.n.r. José Werleman ass. technisch directeur, André Wernet secretaris en Henny Leo technisch directeur tevens penningmeester van de SAMS.

vandaag officieel opengaat. Eind van de maand worden de eerste internationale dragraces op Aruba gehouden.

In de jaren zestig waren het mensen zoals Henny Leo, Sjon Pa Lopez, Ronny Toppenberg, Zeppy Marcherowsky, Jossy Flanegin en wijlen Sylvio Houtman — om maar een paar namen te noemen — die vonden dat er iets gedaan moest worden om het illegale racen te stoppen en te trachten langs wettelijke wegen regelmatig wedstrijden te organiseren. Het oog viel daarbij op een terrein te Malmok, doch de Aruba Rodders Association, waarin de "racers" zich verenigd hadden, slaagde niet in de opzet [illegible] van een baan; geld was hierbij het grootste gebrek. Het racen ging door, niet

op een officiele baan, maar illegaal — met alle gevaren van dien — vooral in de avonduren op de oude hoofdverkeersweg te Barcadera.

In 1971 pakte het eerste bestuur van de stichting Aruba Motor Sports, bestaan de uit voorzitter Frans Varis, Chico Croezé secretaris, Silvio Varis penningmeester, Henny Leo en Shon Pa Lopez als commissaris de zaken opnieuw aan. De familie Varis schonk een terrein te Arikok, dat in eerste instantie wél geschikt leek om een dragstrip aan te leggen. Begonnen werd met schoonmaken van het terrein waar toen reeds de Arubaanse Wegenbouw hielp door materiaal ter beschikking te stellen. Uiteindelijk ging de strip te Arikok niet door: het

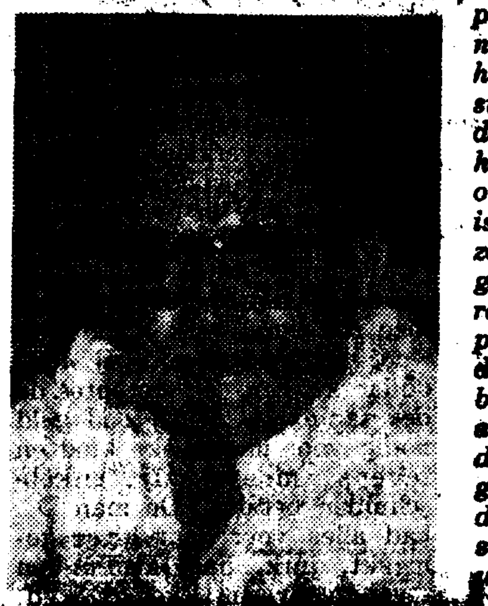
terrein bleek te klein, maar meer doorslaggevend was dat de STINAPA fel tegen een dragstrip in dit natuurgebied was.

Weer hoorde men geruime tijd niets van het "dragracen". Ieder jaar op Koninginnedag trokken vele Arubanen met hun auto's en een grote schare supporters naar Curaçao om daar de dragraces niet alleen bij te wonen, maar ook uitstekende prestaties te leveren tegen Curaçaose en Venezolaanse collega's. Iedere keer als de groep uit Curaçao terug kwam, laaide het dragstrip-vuurtje weer op totdat in 1977 het Bestuurscollege een stuk grond van 11.33 hectare te Seroe Blanco beschikbaar stelde aan de stichting. Op oude kaarten van Aruba stond voor deze plaats "Palu Marga", hetgeen nu ook de naam van het internationale raceway park van Aruba is geworden. Het begin ter plaatse was moeilijk. Werkers van het eerste uur, zoals Henny Leo, André Wernet en José Werleman, waarmede de Amigoe een gesprek had, vertelden de Amigoe, dat het een woestijn was waarin gewerkt moest worden. Een complete mondi noemt André Wernet het, maar met de hulp van velen zoals: Wegenbouw, Ho-Sing-Loi, Thiel, Johnson, particulieren en anderen — teveel namen om op te noemen — kon een terrein worden schoongemaakt. Met de hulp van het Bestuurscollege — ondermeer met koraalzand en vervoer — begon een baan zich af te tekenen. Het werk kwam wéér stil te liggen toen deze in aanleg zijnde baan in de pers en zelfs bij Nederlandse parlementariërs de naam kreeg dat deze gebruikt werd voor landen van kleine vliegtuigen voor handel in verdovende middelen. Gelukkig bleek al spoedig dat dit niet zo'n vaart liep — ofschoon we niet durven zweren dat er nimmer "iets" geland is. Opnieuw werden plannen gemaakt, waarbij veel medewerking werd ondervonden van ing Richard Mercerra van DOW, die een grondig onderzoek instelde en een rapport maakte in samenwerking met Wegenbouw. Het bleek dat het oude plan, zoals door Mario Ruiz ontworpen, te duur was en dat de zaken kleiner moesten worden aangepakt.

Een dag voordat de Arubaanse racers in 1982 naar de dragraces op Curaçao gingen, werd door het Bestuurscollege bekend gemaakt dat de overheid bereid was de stichting een voorschot te verstrekken, opdat het werk kon worden afgemaakt. Daar had men wel oren naar en opnieuw werd aange-

(Vervolg op pag. 7 kol. 1)

ORANJESTAD — Een van de grote promotoren van de dragstrip achter de schermen is de directeur van de Arubaanse Wegenbouw, Wim van Helvoirt. In de afgelopen kwart eeuw heeft hij op de Antillen veel parkeerplaatsen, opritten, wegen, sportvelden, ja zelfs een Go-kartbaan aangelegd, maar deze dragstrip is de eerste voor hem. In een gesprek met de Amigoe — hij kan ook niet bij de officiele opening niet aanwezig zijn omdat hij vis afspraken op Curaçao had — zegt de heer Van Helvoirt te hopen dat het een geslaagd project zal worden. "Het is iets in het belang van de sport hetgeen ook veel bezoekers naar Aruba kan trekken met alle gevolgen van dien". Wat de baan van de dragstrip betreft vertelt hij de Amigoe dat dit een baan van 1000 meter lang en 14 meter breed is, terwijl er ook een baan is waarop de auto's terug rijden na afloop van de race, die 1000 meter lang is en drie meter breed. Wat de werkers van het eerste uur betreft toen met de aanleg van de baan werd begonnen, herinnert hij zich dat niet alleen zijn maatschappij maar ook Johnson, Thiel, Ho Sing Loi en anderen hun bijdrage leverden.



Het enthousiasme was toen reeds bijzonder groot, doch kwam daarna enige jaren tot stilstand. Hij schat dat nu het project bijna klaar is er zeker al negen ton in geinvesteerd is. De heer Van Helvoirt heeft ook steeds de helpende hand geboden als met plannen bij de overheid moest worden aangeklopt om financiele steun. Dankbaar is hij dat steeds in zijn bedrijf zonder meer vertrouwen werd gesteld om dit werk uit te voeren. "Er ligt te Palu Marga een prachtige baan, we zijn erg trots dat we in belangrijke mate hebben kunnen meehelpen aan de aanleg en wij hopen van harte dat er veel wedstrijden worden gehouden, dat de baan aan haar doel mag beantwoorden. De stichting Aruba Motor Sports wens ik alle succes toe".

MASHA DANKI

Het is onmogelijk om op deze grote dag van de officiele opening van PALO MARGA INTERNATIONAL RACEWAY PARK namen te noemen van mensen die we willen bedanken. Het zijn er teveel. Te gemakkelijk zouden we iemand vergeten.
Een uitzondering willen wij maken voor de daadwerkelijke steun van het Arubaanse bestuurscollege, de algemene adviseur Betico Croes en directie en personeel van de Arubaanse Wegenbouw.

MASHA DANKI aan allen.
Blijf ons steunen en helpen opdat we te samen van deze dragstrip een succes maken.

Bestuur van de ARUBA MOTOR SPORTS

- EVENT SCHEDULE -

WEDNESDAY, APRIL 27
Official Registration and Tech Inspection Starts.
All Categories .... 12 a.m. - 6 p.m.

THURSDAY, APRIL 28
Registration and Tech Inspection
All Categories .... 12 a.m. - 6 p.m.

FRIDAY, APRIL 29
Pit Gates open .... 10 a.m.
Final Registration & Tech Inspection .... 11 a.m. - 5 p.m.
Road Tests .... 3 p.m. - 5 p.m.
Secure Track .... 5 p.m.

- NO SPECTATORS ALLOWED ON FRIDAY -

SATURDAY, APRIL 30
Pit & Spectator Gates Open .... 7 a.m.
Qualifying and Time Trials .... 10 a.m. - 5 p.m.
Secure Tech Inspection .... 11 a.m.

Time Trials - Stock Cars .... 10 a.m.
Time Trails - Super Stock .... 10.30 a.m.
Time Trials - Modified Compacts/Altered .... 11 a.m.

QUALIFYING SESSION 1:
— Modified Stock .... 11.30 a.m.
— Modified Production .... 12.00 a.m.
— Pro-Modified .... 12.30 p.m.

Time Trials - Stock Bike Light & Heavy .... 1 p.m.
Qualifying Session:
Pro-Stock Bike Light & Heavy .... 1.15 p.m.

Class Eliminations - Stock Cars .... 1.30 p.m.
Class Eliminations - Super Stock .... 2.00 p.m.
Class Eliminations - Modified Compacts/Altered .... 2.30 p.m.

QUALIFYING SESSION 2:
— Modified Stock .... 3.00 p.m.
— Modified Production .... 3.30 p.m.
— Pro-Modified .... 4.00 p.m.

— Pro-Stock Bike Lights & Heavy .... 4.30 p.m.
Class Eliminations - Stock Bike .... 4.45 p.m.
Secure Track .... 5.00 p.m.

SUNDAY, MAY 1st
Pit & Spectactor Gates Open .... 7 a.m.

1st ROUND ELIMINATIONS (All Categories)
— Stock Cars .... 10 a.m.
— Super Stock .... 10.15 a.m.
— Modified Compacts/Altered .... 10.30 a.m.
— Modified Stock .... 10.45 a.m.
— Modified Production .... 11.00 a.m.
— Pro-Modified .... 11.15 a.m.
— Stock Bike .... 11.30 a.m.
— Pro-Stock Bike .... 11.40 a.m.

Pre-Race Ceremonies .... 12.00 a.m.

FINAL ELIMINATIONS — ALL CATEGORIES
12.30 p.m. - 5.00 p.m.

— Stock Bike — Pro-Stock Bike — Stocks Cars — Super Stock — Modified Compacts/Altered — — Modified Stock — Modified Productions — Pro-Modified.

Secure Event .... 5.00 p.m.

Dragstrip [illegible]

(Vervolg van pag. 6)

pakt ditmaal, zoals vandaag bij de opening bleek, aan de afbouw van de internationale dragstrip, die wat aanleg en equipment betreft tot de modernste ter wereld behoort. Vandaag kan een 1000 meter dragstrip in gebruik worden genomen, waarvan alleen nog de 200 meter afrembaan moet worden afgewerkt.

Technisch directeur [illegible] Leo — die de laatste weken zelden thuis te bereiken was, maar eenieder weet dat hij op de dragstrip zit — is met André Weshet naar de VS geweest om het modernste equipment te kopen. Hierdoor heeft Aruba een electrisch computersysteem voor tijd en snelheid, dat tot een van de modernste ter wereld behoort. Ook de start wordt door dit equipment geheel geregeld. Het werkt haarfijn zoals het publiek de komende dagen bij de "open house-demonstraties" zal kunnen zien. Van Superior Tobacco Company kreeg de SAMS twee Marlboro-borden, die aan beide kanten van de baan staan waarop snelheid, tijd en winnaar worden aangegeven.

Op de vraag "Hoeveel geld is erin nu wel geinvesteerd is", wordt geantwoord: naar schatting 1.2 miljoen gulden, waarbij wel de nadruk wordt gelegd dat de opzet geheel veranderd is en dat het verouderd systeem nu geheel professioneel is aangepakt. Om een [illegible] bedrijf rendabel te maken, zal er heel wat moeten gebeuren. De stichting heeft plannen om [illegible] maal per maand wedstrijden — zowel voor auto's als motors — te houden voor lokale rijders en [illegible] maal per jaar internationale wedstrijden. Er zal speciale aandacht worden besteed aan de zogenaamde "Zondagrijders" van de openbare weg [illegible] voor hen een speciale [illegible] in te stellen zodat zij hun krachten niet te Barcadera, maar te Palu Marga kunnen meten. Door SAMS zal alles in het werk worden gesteld om het niet alleen voor de racers, maar ook voor het publiek zo prettig mogelijk te maken.

Er zijn nog geen tribunes, er komen enige trailers waarop het publiek de wedstrijden kan gadeslaan, terwijl er ook een "[illegible]ing" is. In ieder geval is het verboden flessen drank en grote containers mee te brengen, verwacht wordt dat het publiek zal willen medewerken aan dit verzoek.

Voor studiedag Totolica veel medewerking

WILLEMSTAD — Met het oog op de studiedag van het tweede lustrum vierende Totolica over het speciale onderwijs is een programma uitgegeven. De studiedag wordt morgen (zondag) gehouden in het Blindencentrum aan de Corrieweg en begint om negen uur met de registratie waarna om tien uur ged Winston Lourens de bijeenkomst opent, gevolgd door een introductie met om tien over tien de eerste inleiding over Wat verwacht ik van een speciale school. Na elke inleiding van tien minuten is er gelegenheid tot vragen. Om tien over elf is er een pauze, waarna om tien voor half één vragen aan het forum gesteld kunnen worden, om één uur is de lunch en om twee uur begint de groepsdiscussie, gevolgd om drie uur door een plenaire zitting, waarna tussen kwart voor vier en vier uur gelegenheid bestaat een formulier in te vullen om een en ander te evalueren. Om vier uur is de sluiting. De organiserende commissie bestond uit de psycholoog Janice Godschalk, de orthopedagogen Freda Buys en Herman Schnitzler, de pedagoog Thema Ricardo en het Totolica-bestuurslid Angel Statie. Medewerking wordt verleend door de leerkrachten bij het speciaal onderwijs, Martha Lee Sackfong, Francisca Girigoria, Annelie de Rooy, Marieta Albertoe en Richard Hooi, de leidster van Pasadia Ria Evertsz, de psychologen Rinet Abbad en Myrtha Dandaré, de orthopedagogiek student Magda Raphaela en het Totolica-bestuurslid Aminta da Costa Gomez. Ceremoniemeester is Jossy Martina. Van het forum maken deel uit de dames Godschalk, Ricardo, Da Costa Gomez en Buys en de heren Schnitzler, Statie, W. Ooms en H. Senior.

Eerste lustrum Emaus gebedshuis

WILLEMSTAD — Het gebedshuis Emaus te Soto viert op zondag 1 mei zijn eerste lustrum. Ter gelegenheid daarvan is om half elf 's morgens een Mis, opgedragen door mgr Wim Ellis in de kerk van Soto.

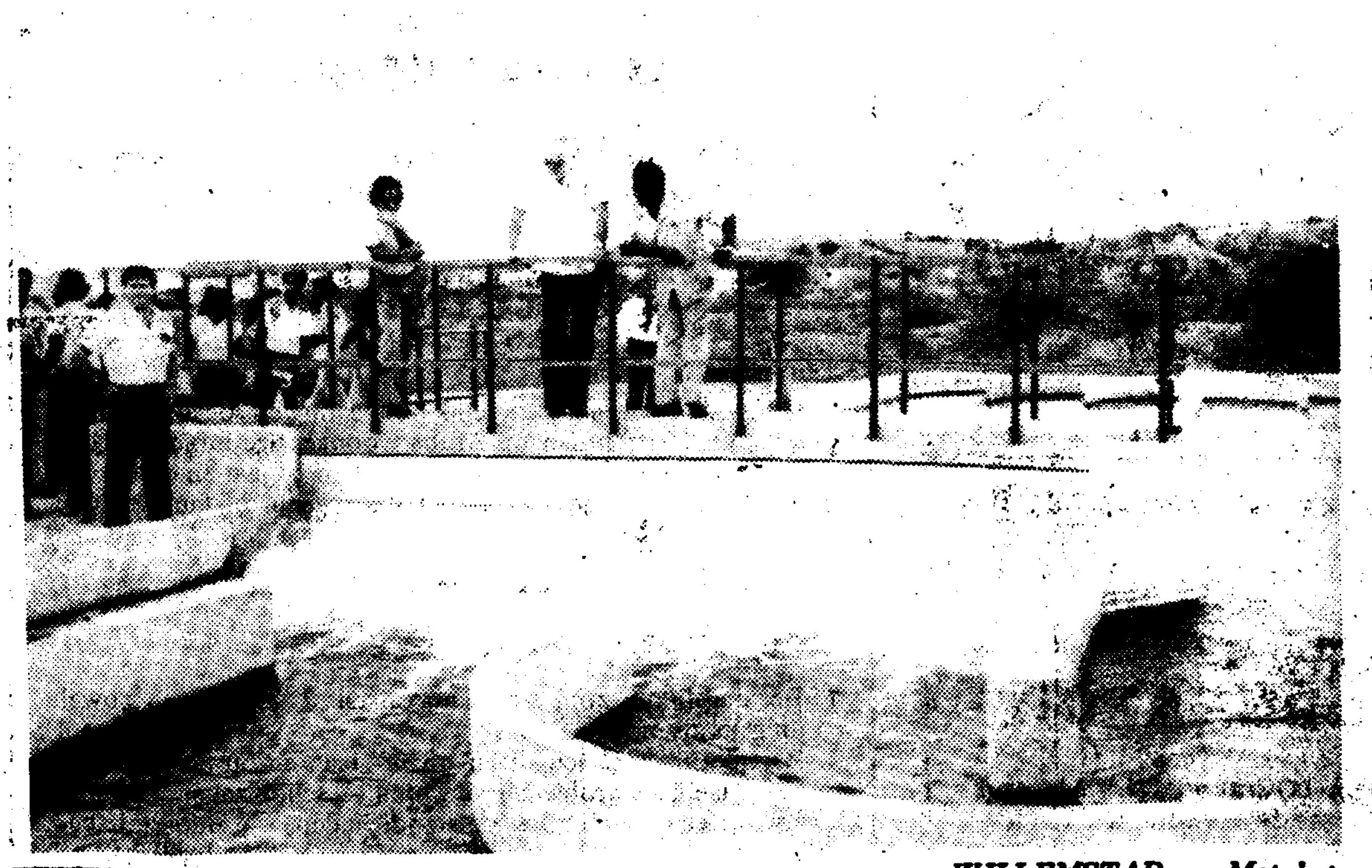
Maandag 2 mei is "open house" bij het gebedshuis zelf van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags. Belangstellenden kunnen dan meer informatie krijgen over het gebedshuis, waarvoor onder andere plannen zijn voor de uitbreiding met vijftien kamers. Ook zijn er dan diverse stands als vlooienmarkt, verkoop van planten, boeken, hapjes en handenarbeid-artikelen. Tevens zal er een expositie zijn van Bijbels en Bijbelse literatuur.

Zakenvaria

MANRIQUE CAPRILES & Sons houdt op 26 en 27 april van zeven tot tien uur 's avonds een tentoonstelling van huis- en keukenartikelen van de bekende merken Pyrex, Corning en Corelle. De demonstratie vindt plaats in het Centro Pro Arte. Ook organiseert de firma op 27 april van negen tot elf uur 's morgens een kookochtend, waarvoor kaarten die ochtend gratis aan de kassa van CPA verkrijgbaar zijn. De toegang bij de demonstratie op 26 en 27 april is ook vrij.

Secretaressenweek start morgenvroeg

WILLEMSTAD — In de Secretaressenweek van 23 tot 30 april organiseert de Antilliaanse Secretaressen Vereniging (ASV) diverse activiteiten. Het programma wordt morgen (zondag) geopend met een Heilige Mis in de Kapel te Scherpenheuvel om tien uur 's morgens. De mis wordt gevolgd door een "brunch" in de zaal van Scherpenheuvel. Op 26 april houdt de ASV een lezing met als gastspreker Leo Floridas, over "De algemene gezondheid", in de Otrabanda Room van het Holiday Beach hotel. Op Secretaressendag (27 april), is er een buffet-diner met bekendmaking van de Secretaresse en Baas van het jaar voor 1983. Voor meer inlichtingen kan men contact opnemen met mej Georgine de Lannoy op telefoonnummer 77800.



WILLEMSTAD — Met het draaien van een schakelaar zette gedeputeerde ing. Willie Franco gistermiddag de waterzuiveringsinstallatie te Klein Kwartier in werking. Op deze installatie worden onder meer de volkswoningen van Montaña Abou aangesloten. De Amigoe besteedde al ruime aandacht aan dit project in de weekeindebijlage Napa van 4 maart.

Zakenvaria

ANTILLIAN Credit Company nv, op Sint Maarten gevestigd, houdt zich bezig met financieringen en geeft obligaties uit. Oprichters waren in 1979 Caribbean Mortgage Bank van Sint Maarten en Rene R. da Costa van Curaçao. Het kapitaal werd bepaald op twee miljoen gulden, in aandelen van één mille, waarvan er meteen 400 werden geplaatst; de oprichtende bank nam er 399 voor zijn rekening, Da Costa één. Met de directie werd belast Frithjof C. Pietersz.

KARIM NV heeft als doel het vervaardigen van meubelen, de handel in meubelen en woningtextiel en de uitoefening van het meubelstofferings- en woninginrichtingsbedrijf. De op Curaçao door Abdul Karim Dennaoui en Aida Abdul Hamid Ayoubi, opgerichte zaak heeft een maatschappelijk kapitaal van anderhalve ton, in aandelen van één mille, waarvan er honderd meteen werden geplaatst. Daarvan nam Abdul Karim Dennaoui er 95 voor zijn rekening en zijn echtgenote en medeoprichtster vijf.

HEINEKEN trading nv (Curacao, 1979) met als doel internationale handel in bier, frisdranken, gedistilleerd en andere dranken en grondstoffen en materialen voor productie van deze dranken; Oprichters: Antilliaanse trustmij nv en nv Fides; kapitaal 60 duizend dollar, 12 preferente aandelen en 48 gewone aandelen; alle van 1000 dollar. Alle preferente aandelen zijn meteen geplaatst, gelijkelijk verdeeld over oprichters; directie mr Derk Hoogenkamp, die namens beide oprichtende nv's optrad.

BENI STABILI Curacao nv (Curacao, 1979) met beleggingsdoeleinden; oprichters: mr Michael E.J. Ellis, Caribische participatie mij en BV Beni Stabili Holland; kapitaal: 2.500.000 dollar, 50 duizend preferente aandelen en 200 duizend gewone aandelen, alle van 10 dollar; 12 duizend preferente en 48 duizend gewone aandelen geplaatst; bij Car. part. mij 12.000 preferente en 47.999 gewone aandelen en één gewoon aandeel bij Car. part. mij nv; directie: Matteo Constantino en Baldo di Rossi uit Italie en Car. beheersmij nv.

New Age veel volmacht stemmers verwacht

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten verwacht men dat behoorlijk wat mensen gebruik zullen maken van de mogelijkheid om op 6 mei bij volmacht te stemmen. Zo meldt het SM-weekblad New Age. Op de Bovenwinden bestaat deze mogelijkheid nog steeds in tegenstelling met de Benedenwinden, waar het stemmen bij volmacht is afgeschaft.

New Age meldt in dit verband dat onlangs één der politici het aandurfde om de stemgerechtigden te vertellen dat als zij wisten, dat zij op 6 mei ziek zouden zijn, zij voor een volmacht moesten zorgen. Ook heeft New Age het over geruchten dat een der politieke leiders alle volmachtstemmen wil gebruiken voor zijn zoon, die nog kennelijk niet voldoende bekend is bij de stemgerechtigden. Kennelijk wordt gedoeld op DP-[illegible].

New Age wijst er nog op dat degene die zijn volmacht heeft afgegeven als hij of zij van gedachten verandert toch nog kan gaan stemmen en wel voor twaalf uur 's middags. New Age moet het ook van het hart, dat degenen die denken dat het een privé zaak is als men een volmacht afgeeft, het bij het verkeerde einde hebben. Volgens de wet moet er een lijst opgesteld worden van allen die hun volmacht tot stemmen afgeven. Deze lijst kan ter beschikking gesteld worden en van het publiek en belangstellenden kunnen de lijst opkopen bij het Bevolkingsbureau. Publicatie door de pers is dus mogelijk, zo probeert New Age kennelijk hen die hun volmacht hebben afgegeven wat bang te maken.

Winst Marlboro

ORANJESTAD — In de AA klasse baseball competitie verstevigde kampioen Marlboro zijn positie bovenaan de ranglijst door tegen rivaal Aruba Video Center met 7-0 te winnen. Ongetwijfeld was in deze wedstrijd Reginio Irausquin de ster van de wedstrijd. Hij gaf AVC weinig kans. In deze wedstrijd sloeg Marlboro door Victor Albus en Cai Cai Williams twee homeruns. De competitie wordt morgenmiddag in het Marlboro ballpark voortgezet waarbij Richmond de strijd aanbindt tegen Amstel. Maandagavond speelt Marlboro tegen Ennia Athletics.

Penfold stelt ontwikkelingsplan Sint Maarten op

WILLEMSTAD — Voor het opstellen van een breed ontwikkelingsplan voor Sint Maarten is door de minister van Economische zaken Leo Chance een contract afgesloten met Estudios de planificacion Penfold Braswell S.A. uit Venezuela. De totale kosten van het project bedragen 280 duizend dollar, en worden gedragen door Nederland. In zijn toespraak bij die gelegenheid wees min. Chance er op, dat er slechts in beperkte mate land beschikbaar is zodat een leiddraad nodig is om aan de toekomstige en huidige behoeften te kunnen voldoen en daartoe dient een dergelijk plan. De studie zal binnen vier jaar opgesteld worden.

In feite is het een vervolg op wat dezelfde firma in de voorbije jaren al gedaan heeft. Bedrijfspresident Antonio Penfold merkte op dat men er niet is met een structuurplan, maar dat er een allesomvattend ontwikkelingsbeleid moet worden ontworpen. Het eerder opgestelde plan had betrekking op Salt pond. Met het oog op de toekomstige ontwikkeling van Philipsburg. Ook de invloed van een en ander op het milieu zit erin.

Donatie voor gehandicapten van Philadelphia

WILLEMSTAD — De Philadelphia stichting uit Nederland heeft een bedrag van drieduizend dollar beschikbaar gesteld voor het Wit Gele Kruis op Sint Maarten om een nieuwe lift aan te schaffen voor de WGK-bus, welke ingezet wordt voor het vervoer van gehandicapten en bejaarden voor trips en vervoer naar activiteiten zoals handenarbeid enz. De gift werd gedaan bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Philadelphia, welke stichting zich ook het lot aantrekt van de gehandicapten. Men helpt ook de gehandicapten op de andere Antilliaanse eilanden. Ook in het verleden heeft Philadelphia meerdere malen helpende hand geboden aan de gehandicapten op de Bovenwinden. Over een en ander berichtte de Sint Maartense blad New Age.

"Mexico, o Mexico"

Prima musical, prima initiatief

VORIGE WEEK WAS de premiere van de musical "Mexico, o Mexico" en ook dit weekend zijn er nog voorstellingen; vanavond voor het laatst. Eigenlijk is dat jammer, want een zo groots opgezette produktie (ruim 80 medewerkers op de planken!) verdient het om nog meerdere malen gebracht te worden, zeker als er zo onderhoudend wordt gespeeld en gezongen door een groot aantal leerlingen, ouders en docenten van diverse scholen uit het [illegible] Christelijk onderwijs.

Het begint met [illegible] een [illegible] prachtig belicht. [illegible] op en wordt [illegible] wat aarzelend begint, door iedereen goed [illegible], waarbij opvalt dat de regisseur, Kees Vos een goede casting heeft [illegible] kwaliteiten van de spelers en speelsters [illegible] heeft. Daardoor straalt de voorstelling een rust uit, die weldadig aandoet.

De sang- en mikrofoontechniek waren eveneens zeer goed verzorgd en ook de diverse dansen kwamen prima over het voetlicht, waarbij de kostuums werkelijk schitterend waren. Helemaal geen gevoel van debutanten of krakkemikkig schooltoneel. Integendeel!

Jammer vond ik alleen dat de musical vóór de pauze wat te lang was en ook dat de orkestbak mijns inziens een obstakel voor vooral de zangers en zangeressen vormde om een optimaal kontakt met het publiek te krijgen. Na [illegible] de zaal helemaal mee [illegible], waarbij vooral de [illegible] onder hen, Henk van Breugel, een weergaloos type [illegible].

Opmerkelijk is dat nergens in deze musical te lang gezongen wordt, iedereen [illegible] vult met verve z'n rol, [illegible] hoogtepunt vond ik de tapdance omdat je daar ziet wat er met "gewone [illegible]" bereikt kan worden.

De voorstelling straalt gedegenheid uit en vergeet je soms met 80 debutanten te doen te hebben. Dit is kwaliteitswerk van de regisseur en ongetwijfeld ook van zijn assistentie bij muziek en dans.

Ongetwijfeld zal deze musical de banden verstevigd hebben tussen de leerlingen, ouders en docenten en dat is een zeer waardevol iets. Dit is en blijft de complimenten van de presentatie van deze musical "Mexico, o Mexico", die een paar voorstellingen meer verdient, zeker omdat de [illegible] een [illegible] doel [illegible].

[illegible] uit het [illegible] Onderwijs en Kees Vos! Volgend jaar weer één?

GUUS DE SAIN.

WEKELIJKS OP ZATERDAG

PERSONEEL AANGEBODEN GEVRAAGD

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V.

Zoekt voor spoedige indiensttreding een

ERVAREN COMPUTEROPERATOR

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V., is een bankinstelling met circa 150 medewerkers, welke zich speciaal toelegt op internationale bank en trustactiviteiten.

Dit brengt met zich mee dat o.a. voor een groot aantal offshore-vennootschappen de directie en administratie wordt gevoerd.

Deze activiteiten vereisen een grote mate van automatisering, waartoe ons zeer moderne computerapparatuur ter beschikking staat.

De automatiseringsontwikkelingen brengen een sterke toename van de computertoepassingen met zich mee, waardoor een vacature is ontstaan voor een ervaren computeroperator.

Gegadigden dienen aan onderstaande voorwaarden te voldoen:

- leeftijd tot 30 jaar
- enige jaren als computeroperator, bij voorkeur op I.B.M. - 34
- moet zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken
- bereid om, indien nodig, buiten de normale uren te werken
- basisopleiding op HAVO-niveau
- bereid om door zelfstudie tot uitbreiding van vakkennis te komen

Afhankelijk van de opleiding en ervaring, bieden wij een aantrekkelijk salaris en uitstekende secondaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties gelieve te richten aan:

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V.
J.B. Gorsiraweg 6
Postbus 889
Willemstad.

De Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curacao vraagt voor:

a. Dr. Albert Schweitzer [illegible] mit [illegible] A.V.O.
(1 voor direkt en 1 met ingang van 1 aug. 1983)

b. Dr. Albert Schweitzer Kleuterschool: kleuterleidster (met ingang van 1 augustus 1983).

Specifieke eisen voor:
funktie a: akte volledig bevoegd onderwijzer en L.O. hoofdakte
funktie b: [illegible] akte van bekwaamheid A. kleuterleidster; bij voorkeur akte A en B.

Algemene eisen voor bovengenoemde funkties:
- wil overeenstemming het protestants christelijk onderwijs willen dienen en [illegible]
- [illegible]

Inlichtingen voor:
funktie A: bij de direkteur, de heer C.D. Vos, tel.: 54650
funktie B: bij het hoofd, mevrouw I.G. Chdesien-Overdijk, tel. 59036

Sollicitaties dienen vóór 4 mei 1983 ingediend te zijn bij het bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs, P.O.B. 3556, Curacao.

BANK OF AMERICA N.T. & S.A. WILLEMSTAD BRANCH

Bank of America has an opening for an

EXPERIENCED CREDIT OFFICER

to assist the manager in the credit and marketing area.

Qualifications are:
- a degree in business administration, accounting or economics
- good knowledge of local market conditions
- at least three years experience in a similar position
- very good command of the English language in addition to Papiamentu, Dutch and Spanish.

Salary commensurate with experience.

Applications which must include a full face photo should be addressed to:
The Manager
Bank of America N.T. & S.A.
[illegible]
Curacao.

SOLLICITANTE
ADMINISTRATIEVE KRACHT
[illegible]

[illegible] "Debiteuren [illegible]"

Persoonlijk solliciteren bij:

ARUBA MOTORS

[illegible]
op maandag 25 april 1983
[illegible] 11.00 a.m. [illegible]

CAS PA HUBENTUD

STICHTING CAS PA HUBENTUD ARUBA zoekt voor haar gezinsvervangende woning te Oranjestad, alhier:

EEN ECHTPAAR

Doel van de Stichting is tijdelijk huisvesting en sociale begeleiding te verschaffen aan op Aruba woonachtige minderjarigen T.w. jongens vanaf 10 jaar en meisjes van 14 jaar en ouder die door omstandigheden niet in het eigen gezin of familie kunnen wonen.

TAAKOMSCHRIJVING:

1. De dagelijkse zorg voor maximaal 7 jeugdigen, zowel jongens als meisjes.
2. Bereid zijn deze jeugdigen bij te staan en op te vangen in hun dagelijkse problemen te weten: – schoolzaken, – werkervaringen, – familie omstandigheden, – puberteitsbelevingen.
3. Bereid zijn deze jeugdigen te helpen hun vrije tijd zinvol en prettig te besteden.

In verband hiermee gaan onze gedachten uit naar een echtpaar in de leeftijd van 35 tot 45 jaar, waarvan één der partners een opleiding genoten heeft dan wel ervaring heeft op het gebied van de opvoeding van pubers en adolescenten.
Verwacht wordt dat het echtpaar het papiaments beheerst, tevens het nederlands, engels en eventueel spaans kan spreken.
Sollicitanten zullen zich aan een psychologische test moeten onderwerpen.

De man of vrouw wordt geacht een volledige of gedeeltelijke gehonoreerde dagtaak buitenshuis te vervullen ter voorziening in eigen gezinsbehoeften.
Bij voorkeur geen kinderen, eventueel één kind geen bezwaar.

Telefonisch kunnen inlichtingen worden ingewonnen op 21448 of 21340.

Sollicitaties te zenden aan:
Cas pa Hubentud
Ecuadorstraat 5
Aruba.

CAS PA HUBENTUD

STICHTING CAS PA HUBENTUD ARUBA zoekt voor gezinsvervangende woning te Oranjestad alhier:

EEN PART-TIME MEDEWERKER(STER)

voor 20 uur per week.

TAAKOMSCHRIJVING:

– Het echtpaar bijstaan en eventueel vervangen zoals genoemd in de hierboven geplaatste advertentie.

In verband hiermee gaan onze gedachten uit naar [illegible] van 27 tot 35 jaar, die ervaring heeft [illegible] van pubers en adolescenten.
Verwacht wordt dat de persoon het papiaments beheerst, tevens het nederlands, engels en eventueel spaans kan spreken.

Sollicitanten zullen zich aan een psychologische test moeten onderwerpen.

Telefonisch kunnen inlichtingen worden ingewonnen op 21448 of 21340.

Sollicitaties te zenden aan:
Cas pa Hubentud
Ecuadorstraat 5
Aruba.

EMPRESAS LINEAS ARGENTINAS MARITIMAS S.A. (E.L.M.A.)
(NATIONAL ARGENTINEAN LINE)

Schedule next sailing:

ARGENTINA / BRASIL TO CURACAO

[illegible]

AGENTS BUENOS AIRES:
ELMA
Corrientes 389, Argentina
Telex: 22389 Elma AR

AGENTS SANTOS:
AGENCIA MARITIMA
DICKENSON S.A.
Rua 15 de novembro 181, Brasil
Telex 013-1101 Dick Br

AGENTS CURACAO:
ANTHONY VEDER & CO. N.V.
Handelskade 9 [illegible]
Tel. 613033, 611551

Campagne op Saba erg rustig

WILLEMSTAD — De verkiezingscampagne op Saba verloopt van de meest rustige, welke het eiland heeft gekend tot heden toe, zo berichtte het Sintmaartense om de week verschijnende blad Mor[illegible] Er zijn wat pamfletten verspreid. De oppositiepartij, nu genoemd de Saba united par[illegible] ... is. In de [illegible] april en de [illegible] zijn er [illegible] Er zijn op Saba 642 stemgerechtigden. Rond de 95 procent maakt van zijn stemrecht gebruik.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

roept sollicitanten op voor de functie van

BEGELEIDINGSCONSULENT

bij de SCHOOLADVIESDIENST t.b.v. het basisonderwijs.

FUNCTIE - INFORMATIE

De begeleidingsconsulent komt te werken in een schoolbegeleidingsteam welke haar aktiviteiten primair op de begeleiding van schoolhoofden zal richten. Als professionele hulpverleners bieden de teamleden op een sistematische en planmatige wijze onderwijskundig advies, hulp en informatie m.b.t. de ontwikkeling en vernieuwing van het onderwijsleerproces in de school, conform het optimaliseringsbeleid van de Eilandelijke Overheid.

FUNCTIE - EISEN

- Volledig bevoegd onderwijzer(es);
- Leeftijd minimaal 30 jaar;
- Verdere pedagogische scholing of bereidheid daartoe strekt zeer tot aanbeveling;
- Ruime praktische ervaring met onderwijskundige aangelegenheden, minimaal 5 jaar ervaring als leerkracht op Curaçao en ervaring als schoolhoofd;
- Goede beheersing van het Papiamentu;
- De taal van de klienten uit het onderwijsveld kunnen verstaan en spreken;
- Goede organisatorische kwaliteiten;
- Kennis van en belangstelling voor de Curaçaosche onderwijsproblematiek;
- Een psychologische test behoort tot de sollicitatieprocedure.

SALARIERING / ARBEIDSVOORWAARDEN

Aanstelling: Detachering voor een periode van maximaal 2 jaar. Na 2 jaar dient keuze gemaakt te worden tussen de ambtenarenstatus of hervatting van de vroegere betrekking.

Salariering: Conform de bezoldingsregeling voor schoolhoofden plus een vaste en uniforme detacheringstoelage.

Informatie: Voor verdere informatie over de functie - inhoud kunt u zich wenden tot de heer H.G. Senior, coördinator van de Sektie Schoolbegeleiding Tel. 613708 - 613708 - 613801.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
De Schooladviesdienst, Baai Macoleweg z/n, Curaçao.

HET BESTUURSCOLLEGE VOORNOEMD,
De Gezaghebber, R.A. Casseres.
De Secretaris, Mr. E.A. Vlieg.

SURINAMERS:

STEMT GOED



STEMT OP UW LANDGENOOT
ORLANDO R. WIEBERS
No. 12 op de Rode Lijst

DE LIJST VAN DE DEMOCRATISCHE PARTIJ

FESSKA

FUNDASHON ESTUDIO SUPERIOR I SIENTIFIKO KATOLIKO ANTIYANO

Organiseert een cursus over "Religieuze Antropologie"

Spreker: Dr. J. [illegible] Schoffeleers
Data: 4-6-9-11-13 [illegible] 1983
Uur: van 8-10 p.m.
Plaats: Aula Universiteit van de Nederlandse Antillen
Inschrijfgeld: f. 60.-

Inschrijvingen kunnen plaatsvinden op maandag, woensdag en vrijdag tussen 09.00 – 12.00 uur op het kantoor van Fesska (Pastorie Heilige Familie) tel. 23413.

Parels vade ...tigereyes bij

CURAVA

...dierentuin

Rene Gallery



VERKOOP EN EXPOSITIE VAN:

local art

VAN DIVERSE ARTIESTEN

Kunstschilders materialen

[illegible]

DR. HUGENHOLTZWEG 38.

GEVRAAGD

voor spoedige indiensttreding

[illegible] ARUBA

ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor [illegible] administratief werk

Vereiste: H.A.V.O. of gelijkwaardig diploma

Sollicitaties te richten aan de Amigoe, Scherpenheuvel z/n.

Te huur aangeboden
HUIS GEHEEL GEMEUBILEERD
te Broneweg 7.
Direkt beschikbaar, contract 2 jaar.
Inlichtingen:
Tel. 019712 na 5 uur.

GRAN PRESENTASHON DI DEBUTANTENAN

Hubentut Korsou ta gana ku 5-0

Jong Colombia humiyá

WILLEMSTAD – E debutante den e promé divishon di futbol semiprofeshonal, Hubentut Korsou, a demonstra ayeranochi konvinsentemente di ta posee e potenshal pa perkurá pa un ingrediente interesante den e kampeonato 1983. Despues di no a logra anotashonnan den nan promé enkuentronan den e divishon maksimo nan a zona un berdadero kampanaso ayeranochi ora nan a bari nada menos ku Jong Colombia/Winkel & Zonen for di tereno ku skor humiyante di 5-0. Un resultado masha remarkabel, no solamente pa e kampeonato aki, ya ku mester bai bek masha leu den e nuebe añanan di historia di Fedeprof pa un skor asina abultá. Mas motibu aínda anto pa alegria i optimismo den e kampo di Hubentut Korsou, mientras ku pa e formashon di Boca Sami e partido lo mester a resulta un eksperensha sumamente amargo. Partikularmente pasobra e "Colombianonan" a kuminsa e kampeonato ku e obhetivo firme di rekonkistá e puesto prominente den futbol lokal ku nan tabata okupa anteriormente.

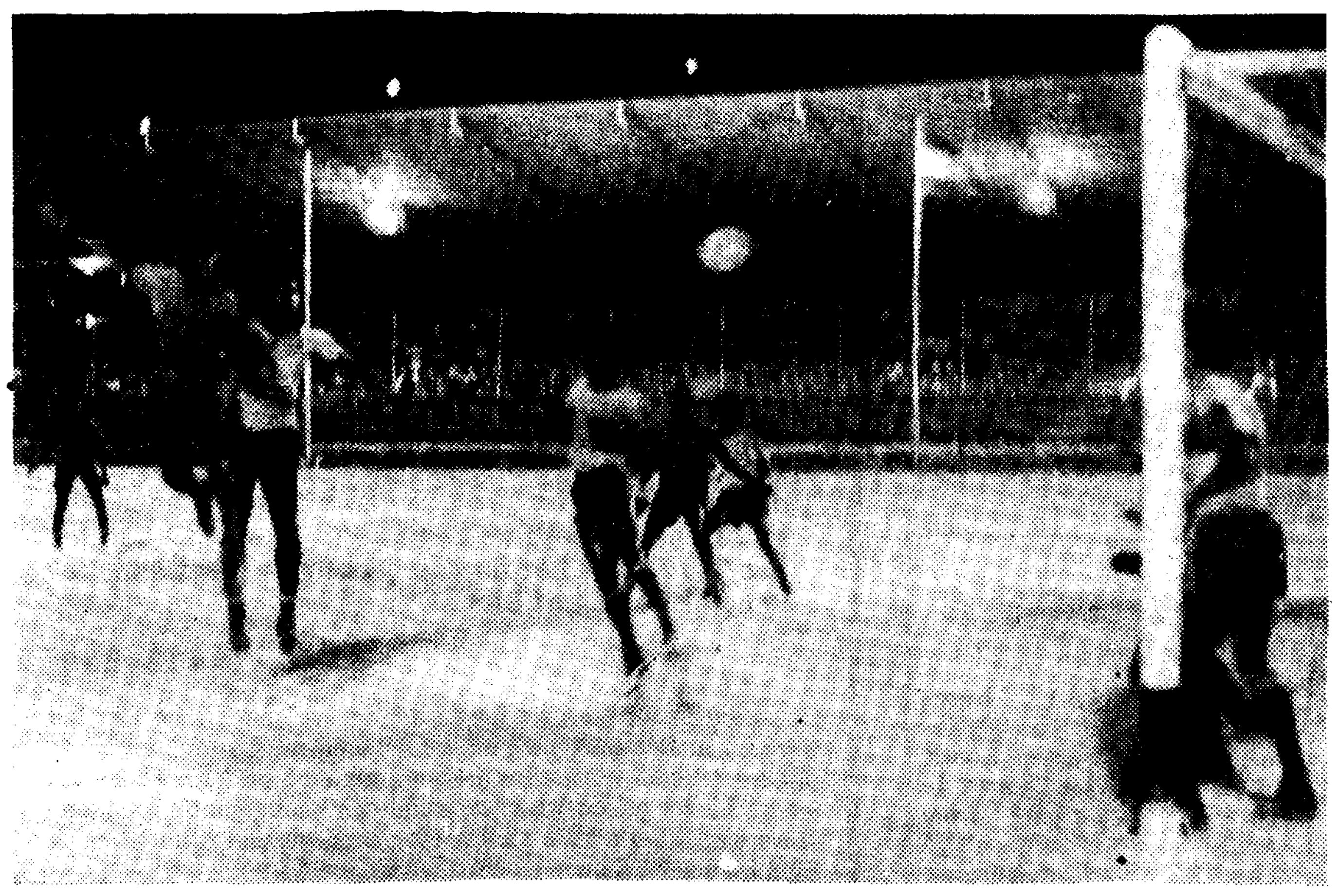
E resultado riba su mes naturalmente tabata kontra di tur ekspektativa. Hubentut Korsou pòr a demonstra den su promé presentashonnan (0-0 kontra Skèrpènè i derota di 0-2 kontra di Sithoc) di ta posee un espíritu bringadó i ademas di algun hungadó ku bon pia pa tira riba gol, pero masha poko hende lo tabatin duda riba e papel di favorito di Jong Colombia ayeranochi. Mas doloroso ainda pa Jong Colombia ta e skor humiyante ku nan a pèrdè kuné, siendo hustamente e ekipo ku tur tempo a karga e reputashon di ta dispone di e defensa mas solido den promé divishon. Wèl, Hubentut Korsou no a mustra ni'un rèspèt pa Jong Colombia komo favorito pa bai ku e puntonan i de paso a tira un mancha mahos riba e reputashon di e defensa "Colombiano".

E promé señal ku kosnan por a sali e ekipo di Boca Sami malu a presenta na di 3 minüt kaba. Ludwin Angelentina i Vernon Agatha a kombina bon pa sorprende e defensa di Jong Colombia for di den trempan. Ludwin a alkansa su kompañero di ekipo ku un bon pase for di un tiru liber i Vernon a avansa rapidamente pa despues vense portero Arnold Granville ku un tiru lastrá. Jong Colombia a rekuperá rapidamente despues di a kai atras i no a tarda muchu ku nan a haña nan ritmo di wega i a tuma komando di akshonnan. Nada no a pasa aínda i e "Colombianonan" tabatin aínda henter e wega nan dilanti pa nivelá e skor i eventualmente asta pone e partido riba nan nomber aínda. Pero e perspektivanan a kambia bastante ora ku Hubentut Korsou, a sali rapidamente den kontra gòlpi i a logra amplia su ventaha. Jimmy Wolf e maksimo goleadó di di dos divishon na 1982 a probecha di un pase di Leroy Gordon pa lob e bala riba kabes di portero Granville. E gol aki a kai na di 24 minüt i Hubentut Korsou a defende su ventaha eksitosamente te sosiegu.

Den e di dos mitar nan no a hasi solamente esei pero asta a skor mas ku dòbel e kantidat di gol. Na di 55 minüt Jimmy Wolf ta ripiti ora e intersepta un mal sake di e portero i vense e portero ku un tiru di distansha promé ku esaki a haña chens mes di posishoná su mes na drechi den su arko atrobe. E gol aki klaramente tabata e gòlpi di grasia pa e "Colombianonan" ayeranochi. Mientras ku serka Hubentut Korsou e animo tabata kresiente, nan no a logra haña gara mas riba e wega. Nan liña di defensa tabata totalmente desorganisá i esaki a habri e posibilidat pa Hubentut Korsou skor dia biaha mas. Dudley Troncon a perkurá pa e anotashonnan ei na di 60 i 73 minüt, tur dos biaha ku kabes.

E derota ta number dos pa Jong Colombia ku a kuminsa e kampeonato riba bon pia ku un triunfo di 1-0 riba Jong Holland, pero ku despues mester a baha kabes pa UNDEBA ku anotashon di 3-2. Pa Hubentut Korsou naturalmente ta nan promé triunfo den e divishon mas haltu. Nan tin awor tres punto den igual kantidat di partido.

Den di dos divishon Indekor a bini dj'atras pa gana di Canisius Boys ku skor di 4-3. Na sosiegu Canisius Boys tabata dilanti ku skor di 2-1, pero den e periodo komplementario Indekor a boltu a skor na su fabor.

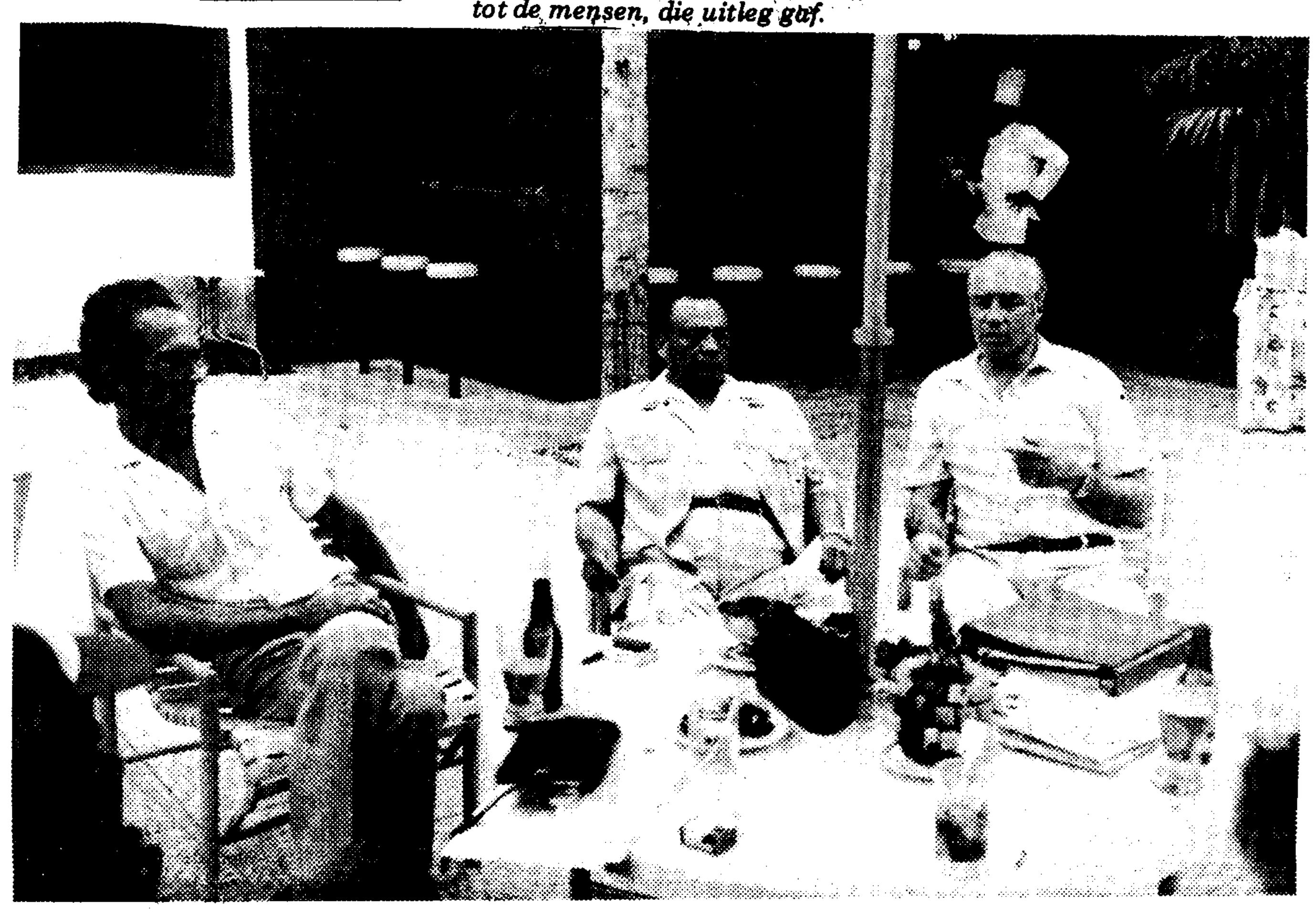


WILLEMSTAD – E gol mas bunita di e partido ayeranochi kaminda Hubentut Korsou a humiya Jong Colombia ku 5-0 tabata esun di kwater, hinká ku kabes pa e hungadó Trincon.



Spectaculair beeld uit de vorige regatta

WILLEMSTAD — Organisatoren hebben gisteren in hotel Las Palmas informatie verstrekt over de binnenkort te houden surf-regatta. Voorzitter Kooyman van Citro behoorde tot de mensen, die uitleg gaf.



Liefst 22 surfers hebben zich ingeschreven

Derde surf-regatta naar Venezuela

WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie **gisteren gehouden in de coffeeshop van hotel Las Palmas, dankzij de uitstekende medewerking van de heer Frank Maynard, werd er uitvoerig uitleg gegeven over de derde surf marathon naar Venezuela.** Zoals eerder reeds werd **bekendgemaakt wil het bestuur van de Marathon Surfing Curaçao onder voorzitterschap van de heer Leo Fricke, niet alleen het sportieve element een rol laten spelen, doch ook de relaties tussen de Nederlandse Antillen en onze grote zuiderbuur.**

Dagelijks merkt men, wat vriendschap, toerisme en handel tussen de ABC-eilanden en Venezuela betekenen en de Stichting Marathon Surfing hoopt door middel van deze regatta internationale aandacht voor het sportgebeuren te trekken en er tegelijkertijd een manifestatie van vriendschap van te maken.

Ongeveer 22 surfers hebben officiel een draaiboek gekregen van het hele evenement en het is nu een kwestie van afwachten wie zich definitief komen aanmelden. De inschrijving bij de surfers is reeds gesloten, maar diegenen die een draaiboek hebben ontvangen kunnen zich uiterlijk tot 2 mei aanmelden en het inschrijfgeld betalen. De organisatoren hebben besloten om per 4 mei de inschrijving voor volgboten en jachten te sluiten. Iedere schipper of booteigenaar wordt dan verzocht een bemanningslijst per die datum in te dienen bij de coordinator. Hiermede kan het bestuur de nodige maatregelen nemen opdat het niet nodig is om een visum aan te vragen voor Venezuela. Zijn er personen, die toch als passagier wensen mee te gaan met bepaalde volgboten, dan zullen zij zelf voor hun Venezolaanse visum moeten zorgdragen.

START

De start is dit jaar gelegen te Barbara Beach. Om acht uur 's morgens op 21 mei starten de zeiljachten richting Cumarebo. Ongeveer anderhalf tot uiterlijk twee uur later start de groep surfplanken. De terugreis op 22 mei is vastgesteld omstreeks dezelfde tijd en verwacht wordt dat men omstreeks drie uur 's middags weer op Barbara Beach zal aankomen. Voor zes uur 's avonds staat er een prijsuitreiking en slotborrel op het programma te Hotel Las Palmas.

GROTE PLANNEN

Momenteel is het bestuur voorbereidingen aan het treffen voor de overkomst van de Polygoon filmjournaal cineasten uit Nederland, waarvoor de KLM grote medewerking verleent. Als de voorbereidingen tijdig kunnen worden afgerond ten aanzien van de financiele afwikkelingen en het onderbrengen van deze mensen in een hotel, kan hiervan een enorme publiciteit van Curaçao worden verwacht. Niet alleen zullen Curaçao en de regatta in alle Nederlandse bioscopen worden vertoond, doch ook zijn er bij Polygoon aanvragen binnengekomen om stukken van de film te mogen kopen voor reclame doeleinden. Er wordt zelfs gesproken over de mogelijkheid om beelden van de surf-regatta in de komende James Bond film op te nemen. Verdere informaties omtrent de regatta volgen later.

Voetbaltoernooi om preseidentsbeker

SEOEL — Twaalf voetbalteams uit Europa, Afrika, Azie, Nieuw-Zeeland en de Verenigde Staten zullen deelnemen aan het toernooi om de presidentsbeker van Zuid-Korea. Voor Nederland gaat PSV naar dit toernooi, dat van 4 tot en met 17 juni in de Koreaanse hoofdstad Seoel wordt gehouden. Ook het Italiaanse Genua zal van de partij zijn. Negen landen doen mee met een nationale ploeg, te weten, gastland Zuid-Korea en verder: de Verenigde Staten, Nieuw-Zeeland, Nigeria, Ghana, Soedan, India, Indonesie en Thailand.

Uitslagen Mayor Leagues

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren in de Mayor League gespeelde wedstrijden zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE
Boston Red Sox-Oakland Athletics 3-1; Kansas City Royals-Toronto Blue Jays 6-5; Texas Rangers-Milwaukee Brewers 3-2; Minnesota Twins-New York Yankees 5-3; Detroit Tigers-Seattle Mariners 4-0; Cleveland Indians-Chicago White Sox 5-1; California Angels-Baltimore Orioles 6-5.

NATIONAL LEAGUE
Atlanta Braves-New York Mets 5-4; San Diego Padres-St Louis Cardenals 4-1; Los Angeles Dodgers-Pittsburgh Pirates 4-2; Montreal Expos-Cincinnati Reds 4-0; Chicago Cubs-San Francisco Giants 7-6; Philadelphia Phillies-Houston Astros 6-3.

Dezelfde teams, die gisteravond tegen elkaar hebben gespeeld, ontmoeten elkaar vandaag en ook morgen weer.

Reakshonando ku kuater kareda den di nuebe

Viktoria impreshonante pa Indians riba Alpha

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Mennen ayeranochi a logra un viktoria impreshonante den kuadro dje kampeonato di beisbòl AA lokal. Tabata te den kabes di nuebe inning ku e ekipo Indjan a reakshona i kibra un desempate di 5-5 i pika dilanti ku skor komodo di 9-5, kontra di Alpha/Zelbo. E ekipo di Alpha — kampeon dje ultimo temporada — kon ku bai bin no a entrega i na su turno a anota tres kareda den bom di nuebe, kedando tòg kortiku.

E partido riba su mes tabata unu bastante emoshonante ku e ekipo di Alpha hibando un ventaha di 5-4 for di den di tres inning. Sta Rosa na su turno ta empata den kabes di shete, anotando un kareda kontra di Angelo Clemencia kende a drenta na luga di Ramses Sprock. E ultimo aki na su turno a drenta den di kuater na luga di Persey Schoop. Pa loke ta trata e ekipo di Sta Rosa tambe nan a utilisa un total di tres pitcher. Michael Victoria a habri i den tres — kaminda Alpha a anota tres kareda — e mester a traha luga pa Edmond Martina. Tabata te den bom di nuebe ku Martina na su turno mester a habri kaminda pa Richard Moesker despues di a regala dos base por bola. E ekipo di Sta Rosa en todo kaso a demonstra un mehorashon grandi for di e penultimo partido kaminda nan a duna un aktuashon sumamente pesimo.

SKOR FINAL

Pitcher ganado a resulta Edmond Martina, perdedó Angelo Clemencia. Pa Sta Rosa: 9 kareda; 10 hit i 3 eror. Pa Alpha 8 kareda; 10 hit i 7 eror. Un total di 806 persona a presensia e partido.

Dure vuistslag

BREMEN — De vuistslag, die de in West-Duitsland spelende Turkse voetballer toebracht aan een scheidsrechter, zal deze voetballer van de club Weder Bremen niet gemakkelijk kunnen vergeten. De slag kostte de Turk in totaal bijna achtduizend gulden Antilliaans. De rechter besliste namelijk dat de speler twee weken schadevergoeding moest betalen aan de scheidsrechter, die als gevolg van de toegebrachte slag drie weken niet kon werken. Bovendien moest boete en smartegeld worden betaald en moest de Turk ook nog opdraaien voor de kosten van het geding. Met zijn voetballoopbaan is het ook gedaan, omdat de man voor het leven werd geschorst.

Gerry Cooney na een jaar weer in de ring

NEW YORK — De zwaargewichtbokser Gerry Cooney, die ruim een jaar geleden zijn laatste wedstrijd leverde en daarin verloor van wereldkampioen Larry Holmes, zal eindelijk weer in actie komen. Op 18 juni bokst hij in Las Vegas in de Verenigde Staten tegen Philip Brown.

Gerry Cooney heeft zich de nederlaag tegen Larry Holmes zwaar aangetrokken. Voor het eerst in zijn loopbaan leed hij toen een nederlaag. Nota bene op knock-out. Van de 25 partijen, die Cooney toen had gebokst, had hij allemaal gewonnen, waarvan 22 op knock-out. Door een deel van de Amerikaanse pers was hij opgehemeld als de toekomstige wereldkampioen. Na een kwart eeuw zou weer een blanke (Amerikaan) op de troon van de zwaargewichten zetelen.

Blank Amerika gokte verkeerd. Cooney had weliswaar een indrukwekkende lijst van overwinningen, maar die waren geboekt tegen zwakke oppositie of tegen veteranen (zoals Jimmy Young en Ken Norton), die hun beste tijd allang achter de rug hadden. Cooney zijn enige wapens waren een enorm incasseringsvermogen en een oerharde linkse. Die linkse heeft wereldkampioen Holmes effectief weten te neutraliseren in het gevecht van een jaar geleden en de wereldkampioen overtrof Cooney in alle onderdelen van de bokssport. Het was een vernederde knock-out nederlaag, waar Cooney zich — onterecht — diep over heeft geschaamd. In alle toonaarden en bij elke gelegenheid bood hij na het gevecht tegen Holmes, zijn verontschuldigingen aan voor zijn povere vertoning. Het drukte des te meer op hem, omdat hij voor de strijd tegen Larry Holmes het enorme bedrag van tien miljoen dollar had opgestreken.

De tegenstander van Gerry Cooney wordt op 18 juni de 27-jarige Philip Brown, die geen slecht record heeft: van de 23 gevechten verloor hij maar twee. Vijftien knock-outs behaalde hij in zijn 21 overwinningen. Maar ook Brown heeft niet veel bekende tegenstanders bekampt. De vraag, die beantwoord zal moeten worden, is of Cooney zich nog kan herstellen als leidende zwaargewicht en zijn plaats als belangrijke uitdager kan behouden. Een nederlaag zal hem van de wereldranglijst doen tuimelen en hem waarschijnlijk tot het besef brengen, dat boksen toch niet het beroep is, dat hij moet kiezen. Voor Cooney is dat geen probleem, want van het gevecht tegen Holmes heeft hij zoveel overgehouden, dat hij tot het einde van zijn leven onbezorgd kan blijven voortbestaan.

DEN HAAG — Er gaan in Nederland steeds meer stemmen op om de cao's voor profvoetballers van de eerste divisie af te schaffen. Gemeend wordt, dat deze cao's de doodsteek betekenen voor de clubs uit de eerste divisie van het betaald voetbal. Terwijl de inkomsten verminderen, stijgen de kosten, vooral door hogere lonen voor de spelers. De clubs kunnen deze zware salarislasten niet meer betalen, aldus wordt meegedeeld door bepaalde organisaties, zoals de FBO, de Federatie Betaalde Voetbalclubs.

C-klasse tennis-kampioenen bekend

ORANJESTAD — De afgelopen dagen werd er getennist voor de Aruba Lawntennisbond competitie. In de finales van de C-klasse kampioenschap werden de volgende resultaten geboekt.

Heren enkel: Theron Swaen — Albert Odor 6-3, 6-3. Kampioen T. Swaen; dames enkel: Heleen Bongers — A. Stradal 6-4, 6-2. Kampioene H. Bongers; heren dubbel: Albert Odor/Ramiro de Cuba — F. Ponson/A. Mohamed 6-2, 6-3. Kampioene Odor/De Cuba; dames dubbel: J. Anthony/H. de Mey — M. Hagedoorn/O. van der Harst 6-4, 6-2. Kampioenen Anthony/De Mey; gemengd dubbel: A. Odor/H. Bongers — H. Gooskens/L. Oskamp 6-0, 6-4. Kampioenen Odor/Bongers.

In de eerste ronde van de B-klasse kwamen de volgende uitslagen: heren: J. Romero — B. Bareno 6-1, 6-4; B. Schmidt — A. Overdijk 6-1, 6-1; D. Halley — A. Odor 6-4, 6-2; B. Frank — R. Croes 6-2, 5-7, 6-3; B. Escalona — I. Maduro 6-2, 2-6, 6-1; J. de Cuba — T. Tromp; de Cuba bij default; G. Wijshijer — B. Trappenberg; Wijshijer bij default.

Dames: J. van Eck — M. Hagedoorn 6-3, 6-1; D. Croes — R. Ninaber 6-1, 6-4; M. van Eck — W. Flanegin 3-6, 6-4, 6-0; R. Arends — G. Escalona 6-1, 6-0; H. Spaans — B. Juddan 6-1, 6-1; G. Tujeehut — B. Vingerhoedt 6-0, 6-0; R. Escalona — H. Bongers 6-1, 6-0; I. Rincones — A. Stradal 6-2, 2-6, 7-5.

Het heren en damesdubbelkampioenschap B-klasse zal op drie mei beginnen. De finales zullen worden gespeeld op 14 mei. Het gemengd dubbelkampioenschap B-klasse staat gepland op 12 mei te beginnen en wordt op 26 mei beeindigd. Wedstrijdschemas kunnen in Marlboro tennispark worden afgehaald.

KOEALA LOEMPOER — Het Nederlandse dames hockeyelftal is vandaag in Koeala Loempoer wereldkampioen geworden door in de finale met 4-2 te winnen van Canada. Bij de rust was de stand nog gelijk: 1-1. Canada werd semi-wereldkampioen. Australie eindigde op de derde plaats, West-Duitsland werd vierde en de Verenigde Staten vijfde.

Onmiddellijk na verkiezingen

Lening 19,6 miljoen voor hotelrenovatie

WILLEMSTAD — Zo gauw de verkiezingen voorbij zijn, gaat het Bestuurscollege van Curaçao werken aan de laatste details van de commerciële lening van 19,6 miljoen gulden die verkregen is om de hotels op Curaçao op te knappen. Dit verklaarde gedeputeerde van Toerisme, George Hueck, gisteren bij de symbolische steenlegging voor de bouw van het hoofdgebouw van het Princess Beach Hotel.

Bij commerciële instellingen is een lening verkregen tegen zogenaamde harde voorwaarden en deze moeten nog worden goedgekeurd door de centrale commissie en de openbare vergadering van de Eilandsraad, terwijl ook nog enkele formaliteiten moeten worden afgerond. Hueck zei dat hoewel de lening tegen harde voorwaarden de overheid erg veel zou gaan kosten het noodzakelijk was daar dit kapitaal hard nodig is om de hotels een opknapbeurt te geven.

WIELEN

Een ander streven van het eilandgebied Curaçao, zei de gedeputeerde, is om alle lokale hotels in handen van lokale groepen te laten omdat lokale groepen "meer dan wie dan ook voor dit eiland voelen en bereid zijn hun best te doen", aldus Hueck. Momenteel is het al zo dat het Princess Beach en het Las Palmas hotel in handen van lokale mensen zijn en het is de bedoeling dat ook voor het Country Inn hotel een lokale operator wordt gezocht als dat hotel eenmaal helemaal vernieuwd is, terwijl het ook de bedoeling is dat het Curaçao Plaza binnenkort in lokale handen overgaat. Tijdens de ceremonie gisteren, bij het Princess Beach Hotel deed gedeputeerde Hueck weer een beroep op een ieder werkzaam in de toeristische sector om hun werk te doen en elkaar niet meer in de wielen te rijden.

Kiwanis rally op Sint Maarten

WILLEMSTAD — De Sintmaartense Kiwanisclub organiseert op zondag 15 mei een autorally, gevolgd door een barbecue, een picknick, en een dansfeest. Dit em aan gelden te komen voor de club. Met dit geld wil men activiteiten voor de jeugd gaan organiseren in de grote vakantie, zoals een sportdag, een schoenmaakcampagne enz. Er zijn voor genoemde activiteit verschillende prijzen beschikbaar.

Autovergoeding

WILLEMSTAD — De Curaçaosche Courant van 8 april — dezer dagen ontvangen op de redactie — heeft bericht dat door de regering Vergoeding vervoermiddelen is aangepast en wel van 39 op veertig cent en van 23 op 24 cent per kilometer. Overigens is het betrokken Landsbesluit op 22 juli 1982 uitgevaardigd en werkte het terug tot en met 1 januari 1982.

Oudercommissie St Fransiscus

WILLEMSTAD — Het Sint Franciscus College koos onlangs zijn oudervereniging bestaande uit: voorzitter Robert Celestina, vice-voorzitster mevr Miriam Kleinmoedig, secretaresse mevr Milta Ramrattan, waarnemend secretaresse Maria Nobrega, penningmeester José van der Biezen, tweede penningmeester Gerda de Lanooi en commissarissen Carla Kleinmoedig, Eligio Reenis, Iris Clemencia, Marvel Winklaar, Erich Monte, Ernst Oehlers, Pierre Lauffer jr., Ruben Pietersz, Rudy Saez en Gilbert Raven.

Duits schip vindt Marlin

WILLEMSTAD — Het Bonaireanse vissersbootje "Marlin", dat sinds woensdag vermist is, is gisteren op ongeveer 100 mijl ten noorden van Bonaire gesignaleerd door het Duits schip "Diala". Via de Landstadio Kreeg de Rescue Coordination Center (RCC Curacao) van de Koninklijke Luchtmacht een kwart voor twee 's middags melding dat de Duitse Diala de Marlin gesignaleerd had.

De Marlin vertrok woensdag vanuit Bonaire om vier uur 's ochtends met twee man aan boord om aan de zuidkant van het eiland te gaan vissen. Ze zouden 's avonds terug zijn, maar tot één uur 's ochtends was noch van de boot noch van de bemanning iets te zien. Gezinsleden schakelden de Bonaireaanse Citro in, die op zijn beurt contact opnam met de RCC Curaçao.

De RCC vloog donderdagmorgen uit met de Fokker F-27, waarmee de hele dag de zee ten zuiden van Bonaire afgezocht werd naar de Marlin. Deze zoekactie had geen positieve resultaten, hoewel het weer uitstekend was, en de Marlin dadelijk zou opvallen door het vuurrode dek.

Kapitein John Busker van de RCC verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat uit de berekeningen van de RCC, een zoekgebied opgezet was vanaf de kust van Venezuela tot ver ten noorden van Curaçao, aan de hand van de stroming en de wind. Toen de Marlin in dit gebied niet gevonden werd, kon alleen geconcludeerd worden dat de vissers niet aan de zuidkant van Bonaire waren gebleven, maar pal noord hadden gevaren.

Dit bleek ook waar, gezien de positie die het Duitse schip Diala opgaf. Het vermoeden van de RCC is dat de Marlin 24 uur noord gevaren heeft. De Diala [illegible] gaf de positie van het vissersbootje op aan de Landsradio, die het aan de RCC doorgaf. De RCC vloog uit naar die positie, maar trof de Marlin er niet aan. Die bleek weer afgedreven te zijn. Volgens kapitein Busker werd uit die koersafwijking berekend dat het kompas van de Marlin een afwijking van 30 graden zou hebben. Na veel moeite lukte het in contact te treden met de Russische tanker Myssarych, die voedsel, water en brandstof gaf aan de Marlin. Aan de hand van de 30 graden afwijkende kompas van de Marlin werd een nieuwe koers opgegeven. Volgens die koers zou de Marlin hetzij op Bonaire, hetzij bij Curaçao terechtkomen.

De Marlin wordt tegen de middag aan land verwacht. Kapitein Busker verklaarde dat als dat niet het geval is, men weer zal moeten uitvliegen om te kijken waar de Marlin wel blijft. Hij betreurde enorm het feit dat deze beroepsvissers geen enkele noodutrusting of zendapparaat aan boord hadden. Vooral gezien de vele verzoeken om tenminste een zakspiegeltje mee te nemen waarmee signalen gegeven kunnen worden aan een overvliegend vliegtuig. [illegible] kwamen, omdat ze in een gebied zaten, waar wij zeker nooit naar hen gezocht zouden hebben, aldus kapitein Busker.

Zakenvaria

DANIEL (CHAPOTIN) THEWET heeft de Grete als vrachtschip varen met een inhoud van 350 ton en met Sint Maarten als thuishaven. Chapotin gaat daarbij van het standpunt uit, dat de plaatselijke bevolking nauwer betrokken moet worden bij de handel en niet moet zitten afwachten tot anderen met iets beginnen. Het is de bedoeling dat de Grete, zo vertelde hij het SM-weekblad New Age, gaat varen op Puerto Rico, Anguilla, St. Thomas, St. Croix, St. Kitts, Curaçao, Aruba, de Dominicaanse Republiek en ook op Saba en Statia. De leiding aan boord heeft Liburd uit Nevis. Een ander plan van Chapotin is om met een supermarket te beginnen op Sint Maarten, terwijl hij ook plannen heeft om in de landbouw te gaan. Daarbij ziet hij wel [illegible] de St. Maarten Sporting club. Hij is bokspromotor geweest en treedt nu op als impresario voor groepen welke tijdens het carnaval optreden.

PICCOLLO MORDO nv, op Sint Maarten gevestigd, wil een bar- en restaurantbedrijf uitoefenen, maar doet ook in alcoholische dranken, en voedingsmiddelen. Oprichters in 1980 waren restaurateur Joel H. J. Morand, huisvrouw Sonia E. Morand Poole, chefkok Byron St. Holzeisen en huisvrouw Dominique, M. Th. Holzeisen-Morand, die allemaal op Sint Maarten wonen. Het kapitaal werd bepaald op 70.000 dollar, in aandelen van 700 dollar, welke allemaal meteen werden geplaatst, gelijkelijk verdeeld over vier oprichters. Zij werden alook allemaal in de directie opgenomen.

Ook geknoei bij nakijken

Verzegeling proefwerken niet goed

WILLEMSTAD — Als er [illegible] veranderingen komen in de toelating van leerlingen [illegible] wijs, kan het overbodig blijken veranderingen aan te brengen in het huidig systeem van gecoordineerde proefwerken. Zo zei de heer Wilfred Suares van het departement van Onderwijs desgevraagd.

Vorig jaar werd alle eilandgebieden een voorstel gestuurd over wijzigingen [illegible] lingssysteem voor de enveloppen met de proefwerken. Het is Ook hadden zich gevallen voorgedaan, waarbij bij het nakijken van de proefwerken bepaalde leerlingen in het geven van cijfers voorgetrokken werden door partijdige schoolhoofden. Dat was alleen in enkele gevallen te bewijzen, maar het kan ook zó bedekt plaatsvinden dat niemand het te weten komt.

In de brief van het Departement van Onderwijs was onder andere voorgesteld om de enveloppen van een driedubbele zegeling te voorzien, en dat geen enkele proefwerk door het eigen schoolhoofd nagekeken wordt.

Omdat de respectieve schoolbesturen van de eilandgebieden niet snel genoeg gereageerd hebben, zal het niet meer mogelijk zijn eventuele veranderingen dit schooljaar al toe te passen, aldus Suares. Maar bij de besprekingen die momenteel gevoerd worden over de toelatingsprocedure, zullen die wijzigingen misschien niet eens meer nodig zijn, zo verklaarde Suares, bijvoorbeeld als blijkt dat de gecoordineerde proefwerken vervallen. Na de algemene veranderingen in de procedure voor toelating zullen pas details als verzegeling van enveloppen aan de orde komen, aldus Suares.

Wijzigingen voor de toelatingsprocedure zijn ook opgenomen in de onderwijsbeleid nota, die onder andere met het voorstel om de zesde klas [illegible] [illegible] zal volgen. Ook het RK Centraal Schoolbestuur heeft enkele voorstellen gedaan, die nog intern geevalueerd zullen moeten worden, zodat Suares nog geen uitspraak over wil doen.

Nederland plan voor opruiming olievlek

SCHIPHOL — Het hulpplan van zeven Nederlandse bedrijven voor het opruimen van de grote olievlek in de Perzische Golf is in de Arabische wereld goed ontvangen. "Onze delegatie heeft de Arabieren geadviseerd over de wijze waarop de olievlek in de Perzische Golf het beste kan worden opgeruimd. Eerst zal nauwkeurig liggen en omvang moeten worden vastgelegd en daarvoor is een vliegtuig met meetapparatuur een eerste vereiste". Dit vertelde vandaag bij aankomst op Schiphol directeur Hollander van een in electronische systemen gespecialiseerde bedrijf in Rotterdam. Hij maakte deel uit van de delegatie die anderhalve week geleden namens de zeven Nederlandse bedrijven naar Koeweit vertrok om in de Golfstaten contacten te leggen [illegible] Nederlandse plan zal grote concurrentie ondervinden van plannen uit Japan, de VS, West-Duitsland en Scandinavië.

Miljoenen onder grens armoede in Latijns-Amerika

LIMA — Van de 366 miljoen inwoners van Latijns-Amerika leven er 155 miljoen onder de armoedegrens. Dit heeft het hoofd van het kindernoodfonds van de Verenigde Naties (UNICEF) voor Latijns-Amerika, Tessa Allende, in Lima verklaard.

Volgens haar leven 55 miljoen kinderen onder de vijf jaar aan de grens van het levensminimum. [illegible] in Latijns-Amerika worden geboren, [illegible] gemiddeld 75 is het eerste levensjaar, voor het merendeel aan vermijdbare oorzaken, zoals ziekte en darmkwalen en ondervoeding.

Per duizend kinderen sterven in Bolivia 155 kinderen in het eerste jaar. Voor Haïti is het 135, Honduras 103, Peru 99, Brazilië 84, Colombia 77, Uruguay 48, Argentinië 41, Chili 38 en Cuba 17. Dit laatste getal [illegible] in de ontwikkelingslanden [illegible].

Bovenwindse bankiers georganiseerd

WILLEMSTAD — De bevordering van de belangen van de commerciële banken op de Nederlandse Antillen in het algemeen en die op de Bovenwinden in het bijzonder is de bedoeling van de Windward Islands Bankers' Association (WIBA), welke op Sint Maarten is opgericht sedert maart 1981. [illegible] statuten zijn [illegible] via de Curaçaosche Courant.

[illegible] onder meer [illegible] ling te [illegible] in de voorwaarden [illegible] door te bemiddelen [illegible] vragen in bankzaken. Het lidmaatschap staat alleen open voor geregistreerde banken, welke [illegible] op de Bovenwinden werkzaam zijn. Om lid van het bestuur te worden moet men vice president of hoger zijn of [illegible] [illegible] van het bestuur [illegible] tuten goedkeurde.

MEXICOSTAD — De minister van Buitenlandse Zaken van Mexico, Bernardo Sepulveda Amor, heeft duidelijk gemaakt dat zijn land niets liever wil dan zoet nauwer banden met de Verenigde Staten [illegible] op wederzijds respect, rechtvaardigheid, gelijkheid en waardigheid. Hij was er in dit verband op dat [illegible] [illegible] de aanpak van een kwestie als de Middenamerikaanse, problemen [illegible].

Totolica: 1983 jubeljaar met Jos Wouters huis

WILLEMSTAD — Het jaar 1983 is voor Totolica niet alleen een jubileumjaar — men viert namelijk zijn twaalde lustrum en is tien jaar geworden — maar het wordt ook een jubeljaar, omdat een langgekoesterde wens hopelijk werkelijkheid kan worden: het klaarkomen van de verbouwing van wat Huize Jos Wouters wordt oftewel het verblijf voor de geestelijk gehandicapte jongeren en volwassenen, die door ziekte en/of het overlijden van hun ouders of door andere omstandigheden geen opvang meer hebben. Het huis is genoemd naar de bekende verpleegkundige Jos Wouters, die bij testament haar woning afstond voor dit doel.

In 1982 kreeg Totolica het tevreestelling bericht, aldus het Totolica-organ, dat er uit de ontwikkelingsfondsen geen gelden beschikbaar zouden zijn voor dit project. Begin 1983 echter werd door de gedeputeerde van Volksgezondheid, Lucicle Wout, FDK (Fundashon Kas Popular) benaderd met het verzoek om de werkzaamheden van dit project voor hun rekening te nemen. [illegible] overheid gaf ook [illegible] de betaling van de [illegible] [illegible] akkoord met het beheer van het tehuis.

Dit betekent, aldus Totolica, een zwaar pak van het hart van de ouders van geestelijk gehandicapte kinderen. Hun grootste zorg is altijd de toekomst van dit kind en wat er zal gebeuren met hun kind als zij er niet meer zullen zijn. Dit is een voortdurende angst, aldus Totolica. Die is overal ter wereld zo, maar het ergste in landen waar geen behoorlijke dag- en nachtopvang voor deze kinderen en volwassenen bestaat. Van het begin af aan is dit altijd de grootste zorg geweest voor Totolica.

[illegible] [illegible] nog steeds kunnen aldus Totolica [illegible] [illegible] dat zij alle zorgen [illegible] [illegible] met een [illegible] hebben wij de ondervinding [illegible] bestuur van Totolica is zijn meeste dank. Vandaar dat men zo verheugd is dat het project toch verwezenlijkt kan worden.

Op Sint Maarten

Vijfhonderd reisagenten in 82 op bezoek geweest

WILLEMSTAD — Het Sintmaartense toeristenbureau [illegible] van [illegible] de VS naar Sint Maarten. [illegible] [illegible] St. Louis, [illegible] naast de traditionele [illegible] New York, Boston enz. Dit deelde [illegible] de door Sonnheim het bureau dat de public relations doet in de VS en Canada. Zo berichtte het Sintmaartense weekblad New Age.

Spelregels

HET AANTAL ingezonden stukken over uiteenlopende onderwerpen houdt op de redactie van de AMIGOE gestadig aan. Omdat evenwel niet altijd rekening wordt gehouden met de normen die door de redactie daarbij gehanteerd worden en om misverstanden te voorkomen, is het raadzaam om de spelregels nog eens duidelijk te maken.

Zondermeer worden al die stukken opzij gelegd waarvan de schrijver niet te achterhalen is (dat wil zeggen als naam, adres en telefoonnummer onbekend zijn) en die welke niet ondertekend zijn.

De redactie weigert in principe ook die stukken die bedoeld zijn als weerwoord op brieven en/of artikelen gepubliceerd in andere bladen, aangezien de voorgeschiedenis daarvan voor hen, die alleen op de AMIGOE geabonneerd zijn, niet bekend is. Ook van deze gevallen zal apart, beoordeeld worden, mede op zijn maatschappelijke, relevantie op een bepaald moment, maar het laatste woord blijft aan de redactie.

Het schrijven onder een pseudoniem of het ondertekenen van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in uitzonderlijke situaties toegestaan, namelijk als de noodzaak voor die anonimiteit wordt gedeeld door de redactie. Daarvoor zal dan evenwel plaatsvinden met de schrijver.

De lengte van de stukken speelt ook een belangrijke factor bij de afweging van plaatsing of niet van ingezonden stukken, aangezien het niet goed is om ze volledig, express van halve of hele pagina's [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] kracht uit hem is zijn plaatsingsruimte.

Onder alle omstandigheden houdt de redactie zich het recht voor van stukken of [illegible] van hun inhoud en strekking te ze in te korten, hetzij te weigeren voor publicatie in de AMIGOE.

WORLD IN A NUTSHELL

LONDON — Prime Minister Margaret Thatcher and West German Chancellor Helmut Kohl said Friday there is little hope for an arms accord with the Soviets this year and that new US nuclear missiles will have to be deployed in Western Europe. Mrs. Thatcher gave that assessment at the end of five hours of talks with the German leader, and Kohl said he "wholly agreed".

GENEVA — A new round of talks aimed at a political solution in Sovjet-occupied Afghanistan afjourned here Friday until June 16 US. Undersecretary General Diego Cordovez, who has met separately since April 11 with the Foreign Ministers of Pakistan and Afghanistan said on leaving the talks they had made progress "in all areas" but would not elaborate.

MOSCOW — Three Soviet cosmonauts returned safely to earth Friday after failing to dock their spacecraft with an orbiting 40-ton laboratory and cutting short the mission. It was the Soviets' first unsuccessful space venture in four years and presumably narred celebrations of Lenin's 113th birthday for prestige-concious Kremlin leaders.

MOSCOW — Konstantin Chernenko, believed to be the chief rival of Soviet leader Yuri Andropov, on Friday missed a top Kremlin gathering for the second time in a week, renewing speculation that he is either gravely ill or out of power. Chernenko, 71, a protege of former Soviet President Leonid Brezhnev, did not mount the rostrum with other politburo members flanking Andropov at Kremlin celebrations for the 113th birthday of Vladimir Lenin.

MANAUS, BRAZIL — Three Soviet-made Libyan transport planes said to be loaded with weapons for Nicaragua's Sandinista regime remained Friday under armed guard in this Amazon jungle city, inspect their cargo. A fourth Libyan also was detained and awaiting inspection at the air force base in Recife, a Northeastern port city on the Atlantic Coast.

VATICAN CITY Pope John Paul II told Lithuanian Bishops Friday that he hoped the Soviet Union would grant Roman Catholics greater religious freedom in observance of the 1975 Helsinki accords. The four Bishops and a Vicar were the largest group of Bishops from Lithuania to visit a Pontiff since 1938, two years before Lithuania was annexed by the Soviet Union, Vatican officials said.

BUENOS AIRES — An anonymous telephone caller implicitly threatened the life of David Joy, Britain's highest-ranking diplomat here, and warned that two British journalists would be "executed" if they did not leave Argentina within 24 hours, Joy said Friday. Joy has headed the British interests section of the Swiss Embassy since Britain and Argentina broke diplomatic relations following the April 2, 1982 Argentine invasion of the Falkland islands.

WASHINGTON — President Ronald Reagan announced Friday that he is sending Secretary of State George Shultz to Beirut "to bring to a successful conclusion the negotiations with Lebanon" for withdrawal of all foreign forces from that country. The president said he is "more resolved than ever" after the bombing of the US Embassy in Beirut "to achieve the early withdrawal" of foreign forces from Lebanon.

LISBON — Angolan rebels said Friday their forces seized a major town in the central Angolan province of Bie and killed 214 government troops. The statement by the National Union for the Total Independence of Angola said its fighters took Munhango on after a battle with soldiers of the ruling Marxist party, the Popular Movement for the Liberation of Angola.

WASHINGTON — President Reagan on Friday assailed as a victory for tax cheats a Senate-passed bill that would kill his plan for withholding taxes from interest and dividends. But he refused to say whether he would veto it. "What was voted in the Senate was to allow people to go on cheating on their income taxes rather than pay their fair share". The president told a news conference.

Mensen, zoals wij

De 33-jarige Spaanse priester JUAN FERNANDEZ KROHN die in mei vorig jaar met een bajonet op de paus toesprong tijdens diens bezoek aan Portugal, hoorde vandaag zes jaar gevangenisstraf tegen zich eisen. De priester ontstak hierover in grote woede, vond dat zijn daad door zuiver religieuze motieven was ingegeven en probeerde een foto van de paus in brand te steken. Parketwachten verhinderden dit. Pater Krohn vindt, dat de rechtbank niet bevoegd is uitspraak te doen. Hij is een volgeling van de conservatieve en door de kerk geschorste Franse aartsbisschop Lefèbre. De rechter doet op 2 mei uitspraak.

★★★

Het is de 44-jarige Engelsman GEOFFREY PRICE niet gelukt strafvermindering te krijgen. Het Hof van Beroep meende, dat de maximumstraf, die Price was opgelegd voor het werken als spion voor de Sovjet-Unie terecht was. Price had gedacht minder lang in de gevangenis te kunnen blijven als hij alles vertelde over zijn werk voor de Russische geheime dienst. Het mocht niet baten. Price zal de buitenwereld pas weer zien als hij 79 jaar oud is. Aangenomen dat hij dan nog in leven is.

★★★

GEORGE STEINBRENNER, de eigenaar van de New York Yankees, staat bekend om zijn harde uitspraken. Maar Steinbrenner kon niet hebben vermoed, dat die twee zinnen, die hij tegen een scheidsrechter uitriep tijdens een spring-training wedstrijd van de Yankees, hem 50.000 dollar zou kosten. Dat was namelijk het bedrag van de boete, die baseball commissioner Bowie Kuhn aan Steinbrenner oplegde. Niemand weet hoe die twee zinnen luidden die de Yankee-eigenaar uitsprak, maar volgens Amerikaanse sportkranten kon één ervan "onmogelijk worden afgedrukt".

★★★

Een rechter in Belgie heeft beslist dat een gescheiden man wekelijks zijn hond mag bezoeken. Het dier is aan zijn exvrouw toegewezen, die van de rechter het "hoederecht" heeft verkregen over het hondje FIFI. De gescheiden vrouw moet toestaan dat de man wekelijks eenmaal het poedeltje komt knuffelen en voor een wandeling meeneemt.

★★★

KURT BORG, de man die voor het baseballteam van de Los Angeles Dodgers een computer ontwierp en installeerde ten behoeve van de kaartenverkoop, is toch niet het genie waar hij voor werd aangezien. Illegaal drukte hij toegangskaarten en verkocht die. Borg viel door de mand, omdat hij de datum van 21 februari op de kaarten liet afstempelen, een dag waarop de computer niet kon hebben gewerkt, omdat in heel Los Angeles de stroom toen was uitgevallen. De computer gaf aan, dat Borg 7.000 kaarten had gedrukt, maar het bleken bij nader onderzoek maar 1.300 te zijn geweest.

★★★

Een HAAGSE OLIE-LEVERANCIER (wiens naam niet bekend werd gemaakt) heeft een dure vergissing gemaakt. De slang van zijn tankwagen verbond hij met een volle in plaats van met een lege olietank. Tienduizenden liters olie stroomde hierdoor in de grond, hetgeen pas een aantal dagen later werd opgemerkt. Door de vervuiling moest de grond worden afgegraven en een verzakte muur worden gesloopt. De totale schade: een kwart miljoen gulden.

★★★

KING KONG leeft niet meer. Nylondraad raakte los, waardoor van het 25 meter hoge "dier" alleen maar een bundeltje plastiek overbleef. Deze King Kong, negen meter hoger dan het oorspronkelijk filmexemplaar, was aan het Empire State Building in New York opgehangen ter gelegenheid van de 50e verjaardag van de vervaardiging van de gelijknamige film. Door een ingenieus systeem werd de lucht via de tenen naar binnen gedrukt. Toen King Kong het eenmaal had begeven, was opnieuw blazen niet meer mogelijk.



LONDON — The British author of "The Last Days of Hitler" has authenticated the Nazi leader's newly discovered diaries, covering his rise to power and thoughts during world war II. The Times of London published an article today by Hitler scholar Lord Dacre, the former Hugh Trevor-Roper. Dacre helped authenticate the 60 volumes, which go up until five days before Hitler's death. The West German magazine Stern plans to start publishing the diaries next week.

English Companion

HENRY ® By Jack Tippit



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



Jim Henson's MUPPETS



QUINCY ® By Ted Shearer





U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	66 3/8 - 1/8		I.B.M.	112 + 2 1/4
Asa Ltd.	70 3/4 + 7/8		I.T.T.	38 1/4 + 1/8
Anacomp	19 1/4 - 1 1/4		K.L.M.	53 3/4 unch
Beatrice Fds.	26 1/4 - 1/8		Merck	84 3/4 + 1
Burroughs	46 unch		Motorola	106 1/2 - 4 5/8
Comsat	67 unch		N.C.R.	119 5/8 + 1/2
Coca Cola	57 + 5/8		Pepsico	40 + 1 1/8
Disney	80 1/4 - 1/8		Pogo Prod.	23 5/8 + 3 7/8
Dome Mines	18 3/8 + 1/8		Royal Dutch	41 5/8 unch
Dupont	44 3/4 - 1/8		Stand.Oil Ohio	48 5/8 + 1/2
East.Kodak	82 + 1/8		Shell Oil	38 1/4 unch
Fluor	20 5/8 + 1/8		Sears	39 5/8 + 7/8
Ford	48 1/8 - 2 1/2		Union Pac.	50 1/2 + 1/4
Foster Wheeler	13 3/8 - 1/8		U.S. Steel	23 3/8 - 1/2
Genl.El.	100 1/8 - 1 3/4		West.El.	44 1/4 -- 1/2
Genl.Motors	65 1/2 + 1		Xerox	45 1/8 + 7/8
Dow Jones	1196,30 + 8,03		Gold	439,20 + 3,60
Six months tsy bills	8,70%		Silver	12,13 + 0,15

AMSTERDAM

A.B.N.	365,00	Philips	45,30
Akzo	56,80	Robeco	283,50
Heineken	136,20	Rolinco	276,00
Kon.Olie	114,70	Unilever	217,70

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING
MEDICIJNEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 23 APRIL 1983, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURACAO, als volgt zijn vastgesteld:

	fab./merk	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
MARVELON 3 X 21	ORGANON	f. 10,44	f. 13,57
OVOSTAT 3 X 22	ORGANON	f. 7,80	f. 10,14
INSULIN PROTAMINE ZINC U-100 10cc	LILLY	f. 13,10	f. 16,38
INSULIN REGULAR U-100 10cc	LILLY	f. 13,10	f. 16,38
INSULIN LENTE U-100 10cc	LILLY	f. 13,10	f. 16,38
TES-TAPE 100cm M-73	LILLY	f. 3,23	f. 4,04

Hoofd I.P.E.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Plechtige buitengewone vergadering

Op DINSDAG, de 26ste april 1983, des voormiddags om 10.00 uur, waarin door

Zijne Excellentie de Heer
Drs. B.M. Leito

afscheid van de Staten van de Nederlandse Antillen zal worden genomen in verband met het door hem nederleggen van het ambt van Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

De Griffier

O. VAN BREET.

AANGEBODEN DOOR SHELL CURACAO N.V.

Item 01:	1 stuk	Toyota bus 22 passagiers type coaster, met airco Bouwjaar 1976 - Nummer 1429.
Item 02:	1 stuk	Toyota bus 22 passagiers type coaster, Bouwjaar 1980 - Nummer 1430.
Item 03:	1 party	"Greenhart" hout diverse maten.
Item 04:	337 stuks	p.v.c. conduit pijpen 5/8" dia.
Item 05:	1 stuk	5 Ton "overhead" kraan.
Item 06:	1 stuk	Lodge and Shimpley Center draaibank Type 18" x 54".
Item 07:	1 stuk	"Hardings oven" gas.
Item 08:	2 stuks	Endfield Generatoren gemerkt E 3 en E 4.
Item 09:	2 stuks	Luchtgedreven Ingersoll-Rand "Overhead hijswinch" vermogen 1000 kg.
Item 10:	1 stuk	Stalen motorboot, voorzien van 68 pk DAF Diesel motor.
Item 11:	1 stuk	Electrischepijp afkort machine voor pijpen van 2" t/m. 6".
Item 12:	1 stuk	Electrischeschaar voor het knippen van koperen condenser pijpen tot en met 1 1/2".
Item 13:	2 stuks	Buitenboordmotoren elk 25 pk, fabrikaat EVINRUDE gemerkt 901 en 902.

Offerte: In gesloten enveloppe waarop te vermelden:
Offerte overtollige materialen
Shell Curacao N.V.
Agreements office 272
Emmastad.

Conditions: "Cash as is where is"

Betaling: Binnen één week na gunning.

Kijkdag: 28 april 1983 MA-complex.
Voor verdere inlichtingen gelieve contact op te nemen met toestel 9-2915 of 9-2051.

Sluitings-datum: 13 mei 1983
Offerte te voorzien van naam, adres en telefoonnummer.

Shell Curacao behoudt zich het recht van gunning voor.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat in verband met het afscheid van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Zijne Excellentie Drs. B.M. LEITO in een plechtige buitengewone vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen, op dinsdag 26 april 1983 en de in verband hiermede te houden vooroefeningen door enige pelotons van het Korps Mariniers, alhier, op:

a. maandag 25 april 1983 van 00.00 tot 07.30 uur en op
b. dinsdag 26 april 1983 van 00.00 uur tot 13.00 uur, de volgende verkeersmaatregelen in het stadsdeel Punda van kracht zullen zijn.

- Het is niet toegestaan met voertuigen te parkeren op het zuidelijk gedeelte van de parkeerplaats op het Pietermaaiplein, de parkeerplaats te Marichi, het Hendrikplein, het Wilhelminaplein, de Breedestraat (P), het Gouvernementsplein en de Plaza Piar.
  Voertuigen die in strijd met deze bepaling geparkeerd zijn, zullen door middel van een kraanwagen op risico van de eigenaar/houder door de politie worden verwijderd;
- Er zal geen verkeer over de Columbusstraat in de richting van het Hendrikplein worden toegelaten;
- Het verkeer over de Columbusstraat zal via de Prinsenstraat worden omgeleid;
- Door de zorg van de politie, zal slechts lokaal-verkeer (naar hotels e.d.) over de Wilhelminastraat in de richting van Plaza Jojo Corea en de Handelskade worden toegelaten;
- De autobushalteplaatsen op het Hendrikplein komen te vervallen.
  Als eindhalte voor de Pundazijde zullen de halteplaatsen ter hoogte van het (oude) Postkantoor fungeren.

Eenieder wordt verzocht de door de politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en onverwijld op te volgen.

Willemstad, 21 april 1983.
De Commissaris van Politie,

C.M. THOMAS.